

# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE



36/2010 (498) czwartek, 9 września 2010 r.

ISSN: 1642-1108

TYGODNIK BEZPŁATNY

4

## Miasto równych szans

„Gliwickie inicjatywy partnerskie...” to osiem różnych przedsięwzięć realizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy i adresowanych do niepełnosprawnych. Doceniły je Fundacja Instytut Rozwoju Regionalnego oraz Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, które wyróżniły Gliwice tytułem „Samorząd równych szans 2010”.

5

## Zielone światło

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska wydała decyzję środowiskową dla ostatniej (zabrzańsko-gliwickiej) części Drogowej Trasy Średnicowej. Tym samym zaakceptowała przebieg DTŚ w wariantcie popieranym przez zdecydowaną większość mieszkańców Gliwic.

9

## Rendez-vous przy Nowym Świecie

Austriacka kopalnia srebra zamieni się w bojkowską kopalnię węgla kamiennego. Czy spadkobiercy twórców XIX-wiecznej operetki nie będą mieli pretensji? – Reżyser przedstawienia ma prawo do indywidualnej kreacji artystycznej – ripostuje Paweł Gabara, dyrektor GTM, zdradzając szczegóły repertuaru.



To już pewne. Za dwa lata Gliwice będą gospodarzem 8. zjazdu międzynarodowego stowarzyszenia World Technopolis Association, skupiającego światowe technopolie. Decyzja w tej sprawie zapadła 1 września. Dwa dni później obradujący na Tajwanie przedstawiciele WTA zaaprobowali propozycję burmistrza Ipswich, aby awansować prezydenta Gliwic na wiceprzewodniczącego stowarzyszenia (Deputy President), reprezentującego region Europy! Te wiadomości – sensacyjne, biorąc pod uwagę promocję naszego miasta za granicą – mogą w przyszłości bardzo korzystnie wpłynąć na rozwój Gliwic.

dokończenie na str. 3



## Gorące punkty



fol. A. Ziąja

Pozwala wysłać na spacerze ważnego maila, odszukać niezwłocznie nieznaną ulicę lub po prostu... zabić nudę. BEZPRZEWODOWY INTERNET! Najbardziej pożądanym w wersji bezpłatnej poprzez sieć darmowych hotspotów zlokalizowanych w różnych częściach miasta. W Gliwicach – dzięki powołanej przez samorząd Śląskiej Sieci Metropolitalnej – działają one na Rynku, przed budynkiem dworca kolejowego i pod Radiostacją. Od września można też korzystać z 4 kolejnych hotspotów uruchomionych w Parku Chopina (w sąsiedztwie Palmiarni), na placach: Krakowskim i Mickiewicza oraz na skwerze Doncaster (za gmachem UM). Całodobowy dostęp do sieci, gwarantujący – na razie – komfortową obsługę do 50 równocześnie podłączonych użytkowników, to efekt umowy podpisanej niedawno przez ŚSM i opiekujący się zieleńcami Miejski Zarząd Usług Komunalnych. (kik)

MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE

dostępny także W KIOSKACH





# Porady specjalistów

Od początku maja w Gliwickim Centrum Organizacji Pozarządowych działa Inkubator Społecznej Przedsiębiorczości. Kompleksowe wsparcie doradcze, szkoleniowe i infrastrukturalne mogą znaleźć tam tzw. podmioty ekonomii społecznej – nie tylko organizacje pozarządowe, ale także przykładowo spółdzielnie – oraz osoby fizyczne, zainteresowane działalnością w tym obszarze.

W ofercie Inkubatora znajdują się m.in. fachowe porady z dziedziny marketingu, księgowości i prawa. Na wszelkie pytania z zakresu promocji organizacji, stworzenia strony internetowej lub zaprojektowania ulotki odpowie specjalista ds. marketingu. Wątpliwości związane z rachunkami, planem kont, działalnością odpłatną lub gospodarczą pomoże rozwiązać specjalista ds. księgowości, a każdy przepis dotyczący podmiotów ekonomii społecznej stanie się w pełni zrozumiały dzięki specjalistom z zakresu prawa.

## PLAN DYŻURÓW:

- ▶ specjalista ds. marketingu – poniedziałki w godzinach od 18.00 do 20.00
- ▶ specjalista ds. księgowości – wtorki w godzinach od 18.00 do 20.00
- ▶ specjalista ds. prawa – czwartki w godzinach od 18.00 do 20.00

W razie potrzeby istnieje możliwość ustalenia innych terminów.

Gliwicki Inkubator Społecznej Przedsiębiorczości mieści się przy ul. Kościuszki 35 – w pobliżu skrzyżowania z ul. Daszyńskiego. Łatwo tam trafić, a dojechać można autobusem A4 lub samochodem. Osoby zainteresowane skorzystaniem z porady powinny umówić się wcześniej na spotkanie. W tym celu są proszone o bezpośredni kontakt z Inkubatorem: osobisty, telefoniczny (32/238-81-67) lub za pośrednictwem poczty elektronicznej (e-mail: inkubator@gcop.gliwice.pl).



Sieć  
Inkubatorów  
Społecznej  
Przedsiębiorczości

Gliwicki Inkubator funkcjonuje w ramach projektu „Sieć Inkubatorów Społecznej Przedsiębiorczości”, który jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Wszelkie formy wsparcia oferowane w ramach projektu są bezpłatne. (al)

## Głosuj na Gliwice!

Sześć gliwickich obiektów walczy o tytuł „Najlepszej Przestrzeni Publicznej Województwa Śląskiego 2010”. W plebiscycie są nagradzane najlepsze projekty urbanistyczno-architektoniczne zrealizowane w minionym roku. Konkurs organizuje Zarząd Województwa Śląskiego we współpracy z katowickimi oddziałami Stowarzyszenia Architektów Polskich i Towarzystwa Urbanistów Polskich. Do rywalizacji zakwalifikowano w sumie 22 propozycje, w tym z naszego miasta:

- ▶ nowo wybudowaną krytą pływalnię „Olimpijczyk”,
- ▶ zagospodarowany teren przy Radiostacji Gliwickiej,
- ▶ wyremontowany Ratusz Miejski,
- ▶ nowo utworzoną placówkę kulturalno-kinową „Scena Bajka – Kino Amok”,
- ▶ zrewitalizowaną poprzemysłową strefę „Nowe Gliwice”,
- ▶ pawilon wejściowy wraz z dźwigiem osobowym dla niepełnosprawnych przy budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 10.

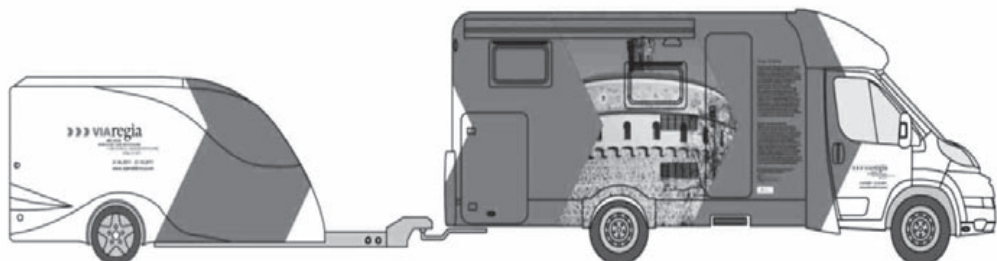
Obiekty można oglądać i oceniać na stronie internetowej [www.silesia-region.pl/npp](http://www.silesia-region.pl/npp). Internetowe głosowanie będzie trwało do **15 września**. Wśród jego uczestników zostaną rozlosowane nagrody. (bom)



NAJLEPSZA  
PRZESTRZEŃ  
PUBLICZNA

## Ambasador na kółkach

Reprezentuje Saksonię – niemiecki land, przez który przebiegała niegdyś Via Regia (Droga Królewska). Przez dwa dni – 18 i 19 września w godzinach od 12.00 do 19.00 – będzie stał przed głównym wejściem do gmachu Urzędu Miejskiego w Gliwicach, przypominając mieszkańcom o historii i przyszłości jednego z najważniejszych szlaków handlowych łączących przez stulecia wschód i zachód Europy. Mowa o VIA MOBIL – „ambasadorze na kółkach”. Pojazd porusza się wzdłuż dawnej Drogi Królewskiej, zatrzymując się w ponad 40 miastach (w 26 regionach przynależnych do 5 państw). Jego podróży towarzyszą filmy dokumentalne, na których utrwalono przebieg dotychczasowych spotkań, interesujące wydarzenia, tudzież filmy prezentujące nowoczesny wizerunek Via Regia i jej historię. Warto sprawdzić, czym jeszcze zmotoryzowany gość może nas zaskoczyć! (kik)



## GLIWICKIE ORGANIZACJE KULTURALNE



**Życie kulturalne w mieście jest kreowane m.in. przez organizacje pozarządowe. Ich działalność opiera się na zaangażowaniu i pracy społecznej członków organizacji, a fundusze pozyskiwane są z dotacji miejskich lub innych źródeł zewnętrznych. Warto odnotować, które przedsięwzięcia zawdzięczamy właśnie im.**

### Gliwickie Stowarzyszenie Miłośników Małych Obiektów Sakralnych, Artystycznych i Zabytkowych „Nepomuk”



„Nepomuk” został zarejestrowany w 2009 roku. Inspiracją do założenia stowarzyszenia była działalność Marka Słabosza, który wiele lat remontował zrujnowaną w powojennych czasach

kapliczkę u zbiegu ulic Staromiejskiej i Zamkowej w Łabędach. – *W gronie przyjaciół doszliśmy do wniosku, że działalność w ramach stowarzyszenia daje więcej możliwości, ułatwia uzyskanie przychylności ludzi i instytucji* – wyjaśnia prezes Bogusław Nowakowski.

Stowarzyszenie włączyło się więc w renowację kapliczki, ale podjęło także inne zadania. Jednym z nich jest odnowienie drewnianej figury Jana Nepomucena z Rzecyz – zabytku ludowego rzeźbiarstwa. Po zakończeniu prac rzeźba ta upiększy wewnątrz rzeczywistego kościoła. Obecnie trwa też remont krzyża w Pyskowicach – odnawiane jest ogrodzenie, postument oraz wizerunek Jezusa, powstaje replika samego krzyża.

„Nepomuk” chętnie propaguje ideę ratowania niszczących obiektów. – *Do wygłoszenia ogólnodostępnych wykładów na ten temat zaprosiliśmy prof. Krzysztofa Nitscha oraz ks. dr. Piotra Góreckiego* – informuje prezes. Dodaje, że wiele osób zaczyna interesować się tym zagadnieniem dzięki stronie internetowej stowarzyszenia. – *Niedawno z inicjatywy Pawła Dudka, w Łabędach przy ulicy Zakątek Leśny, powstała drewniana kapliczka* – mówi Bogusław Nowakowski. Członkowie stowarzyszenia są też otwarci na współpracę z innymi organizacjami. Dzięki otrzymaniu zaproszenia od Małgorzaty Malanowicz z „Gliwickich Metamorfoz” włączyli się w przygotowanie Misteriów Nepomuckich.

Największy sukces? To zakończenie prac przy kapliczce w Łabędach. – *Uroczystość poświęcenia odbyła się z inicjatywy księdza biskupa Jana Wiczorka w obecności władz miejskich oraz mieszkańców. Towarzyszył jej koncert artysty Gliwickiego Teatru Muzycznego, Ireneusza Miczki, z zespołem. Było to piękne lokalne święto, a kapliczka jest prawdziwą perełką architektoniczną tej dzielnicy* – podkreśla prezes.

Doprowadzenie do takiego finału jest możliwe dzięki zaangażowaniu społeczników i dobrej woli innych osób. Rozpoczęcie prac przy renowacji zabytku sakralnego zaczyna się od opracowania dokumentacji i zdobycia zgody parafii, na terenie której znajduje się obiekt. – *Proboszczowie są przychylni naszym pomysłom i często organizują zbiórkę datków. Do tego pozyskujemy darowizny od osób prywatnych. Wielu specjalistów, do których się zwracamy, nie żąda zapłaty, niektórzy obniżają znacząco ceny* – wyjaśnia Bogusław Nowakowski.

„Nepomuk” zamierza napisać projekt i starać się o dotację Urzędu Miejskiego. Inne plany? Te najbliższe to dokończenie rozpoczętych już prac, a dalsze – zorganizowanie konkursu fotograficznego i plastycznego wraz z nauczycielami ze szkoły podstawowej w Sośnicy, którzy razem z uczniami opiekują się tamtejszą kapliczką. Uczniowie mieliby za zadanie zaprezentować interesującą, wybraną przez siebie kapliczkę lub inny zabytkowy obiekt.

Dlaczego warto działać? – *Niektórzy pytają inaczej: jaki mamy interes w naszej działalności? Oczywiście, że to, co robimy, wiąże się z poświęceniem czasu i pieniędzy. Większość z nas uważa jednak, że wzorem poprzednich pokoleń trzeba coś po sobie zostawić, zachować ślady naszej lokalnej kultury. Odnawione obiekty, które dzięki nam pozostaną w okolicznym krajobrazie, będą świadczyły o nas i naszej idei* – puentuje prezes.

Informacja Gliwickiego Centrum Organizacji Pozarządowych  
– Anita Szczecina, Monika Wojdowska (al)

**Kontakt: Gliwickie Stowarzyszenie Miłośników Małych Obiektów Sakralnych, Artystycznych i Zabytkowych „Nepomuk”, ul. Jagiellońska 21, tel: 601-517-047, e-mail: [bnowakowski@velo.com.pl](mailto:bnowakowski@velo.com.pl), strona internetowa: [www.nepomuk.pl](http://www.nepomuk.pl).**

.....  
**Wszystkie organizacje działające w sferze kultury, chętne do zaprezentowania swojej działalności na łamach MSI, proszone są o kontakt z GCOP pod numerami telefonów: 32/238-24-55, 32/238-81-67 lub pod adresem e-mail: [gcop@gcop.gliwice.pl](mailto:gcop@gcop.gliwice.pl).**



# Między nami technopoliami

dokończenie ze str. 1

Organizacja generalnego zgromadzenia WTA w 2012 r. jest dla Gliwic szansą na globalną promocję. To również okazja do zaprezentowania naszego potencjału i nawiązania współpracy z zagranicznymi uczelniami, ośrodkami badawczymi i technoparkami oraz inwestorami reprezentującymi najnowocześniejsze firmy. Organizowane w trakcie kilkudniowego zjazdu warsztaty i panele dyskusyjne są bardzo wysoko oceniane przez przedstawicieli ogólnosiwiatowych organizacji. Stanowią one nieocenione źródło wiedzy i okazję do wymiany doświadczeń związanych głównie z współpracą lokalnych samorządów z uniwersytetami technicznymi i środowiskami biznesu.

Przypomnijmy, że zgromadzenia generalne World Technopolis Association odbywają się co dwa lata w różnych krajach. Bierze w nich udział kilkuset gości z całego globu – przedstawiciele samorządów miejskich, uczelni technicznych i inkubatorów technologicznych. Obradom towarzyszą konferencje naukowe oraz spotkania z reprezentantami biznesu wysokich technologii. Tegoroczne zgromadzenie generalne odbyło się na początku września na Tajwanie. To właśnie tam została zaprezentowana gliwicka oferta dotycząca kolejnego spotkania w 2012 r.

World Technopolis Association to międzynarodowe stowarzyszenie, które ma siedzibę w południowokoreańskim Daejeon. Zrzesza przede wszystkim miasta ze znaczącymi ośrodkami akademickimi oraz wysoko wykwalifikowaną kadrą, w których spore nakłady przeznaczają się na innowacyjne badania, otwieranie parków technologicznych i naukowych, a wysiłki skupiają się w dużym stopniu na ekspansji przemysłu high-tech. Do tego prestiżowego grona zapraszane są także ośrodki, które dopiero rozpoczynają wdrażanie nowatorskich rozwiązań w przemyśle czy edukacji, ale mają dobre perspektywy rozwoju. Pięć lat temu do WTA dołączyły Gliwice – jako jedyne polskie miasto. Od dwóch lat w zarządzie stowarzyszenia zasiada prezydent Gliwic.

Wybór Gliwic na organizatora 8. zjazdu World Technopolis Association to pokłosie czerwcowych odwiedzin delegatów WTA. Goście przybyli wówczas na Śląsk, by oficjalnie zaprosić przedstawicieli naszego miasta do złożenia oferty na organizację generalnego zgromadzenia stowarzyszenia w 2012 r.

Zwiedzili m.in. Centrum Edukacji i Biznesu „Nowe Gliwice” (w którym mogłoby odbyć się ogólnoświatowe spotkanie), Technopark Gliwice i siedziby kilku gliwickich firm wysokich technologii. Podczas rozmów z prof. Jerzym Rutkowskim (prorektorem Politechniki Śląskiej ds. współpracy z zagranicą) oraz Zygmuntem Frankiewiczem zapewnili, że ich zdaniem Gliwice to miasto z odpowiednim potencjałem i zapleczem do przygotowania tej imprezy. (kik)



Przekazanie flagi WTA stronie polskiej, reprezentowanej przez Piotra Popiela z UM w Gliwicach, na zakończenie 7. zjazdu WTA na Tajwanie



Panorama Daejeon

## WYRABIAMY SOBIE MARKE

### Rozmowa z Zygmuntem Frankiewiczem, prezydentem Gliwic

#### Czy zaskoczyły pana decyzje, które zapadły na Tajwanie?

Spodziewałem się wyboru Gliwic na organizatora kolejnego zjazdu WTA. Jednak propozycja burmistrza z Ipswich, związana z awansem Gliwic w strukturze World Technopolis Association, była dla mnie kompletnym zaskoczeniem. To sprawa wielkiego prestiżu, świadcząca również o tym, że zagranica docenia nasze osiągnięcia poczynione w dwóch ostatnich dekadach. Gliwice wyrabiają sobie markę miasta innowacyjnego, wspierającego rozwój nowych technologii. W porównaniu z państwami Dalekiego Wschodu jesteśmy oczywiście ciągle na dorobku, jednak dzięki współpracy z WTA możemy się uczyć od światowej pierwszej ligi.



foto: K. Krzeminski

#### Jak mogą przebiegać przygotowania do organizacji polskiego zjazdu WTA?

To ogromne przedsięwzięcie organizacyjne. Mam swoje odniesienia oraz wartościowe wzorce do wykorzystania, ponieważ brałem udział w dwóch zgromadzeniach ogólnych stowarzyszenia – w szwedzkiej Uppsali i koreańskim Daejeon. Na pewno liczę na zaangażowanie Politechniki Śląskiej, której istnieniu zawdzięczamy w głównej mierze swoją obecność w WTA. Istotna będzie również współpraca z przedstawicielami biznesu związanego z wysoko rozwiniętymi technologiami oraz z miastami wykorzystującymi nośną ideę gospodarki opartej na wiedzy, funkcjonującymi wzdłuż autostrady A4. Myślę o Krakowie i Wrocławiu, silnych ośrodkach naukowych, a także miastach Górnego Śląska. Niemniej jest jeszcze zbyt wcześnie, aby mówić o szczegółach.

#### Czy wiadomo, co Koreańczycy – założyciele WTA, słyszą m.in. z obojętności i niezmiernego szacunku do pracy, państwa i władzy – cenią sobie w Polakach?

Sądzę, że odczuwają więź związaną z podobną historią naszych państw. Oni przez lata mieli mocnych sąsiadów, okupantów – Chiny i Japonię. Co więcej, mieli i nadal mają kłopoty z komunizmem (jak wiadomo, Korea jest podzielona). Z tego też względu Koreańczycy doceniają wysiłki innych nacji związane z wychodzeniem z systemu komunistycznego. Samo Daejeon jest natomiast ośrodkiem, który podobnie jak Gliwice rozwija się dzięki uczelni technicznej, transformacji gospodarki i wprowadzaniu nowych technologii. To nas łączy, aczkolwiek nie można zapominać, że to dużo większe miasto. Czy my – Polacy – ze swoją historią i osiągnięciami możemy Koreańczykom zaimponować? Chyba jednak nie tak łatwo... Koreańczycy osiągnęli bowiem znacznie więcej w relatywnie krótkim czasie. Powinniśmy więc, moim zdaniem, przede wszystkim wiele się od nich uczyć.

Rozmawiała (kik)

# Inwestycja wyrasta z ziemi



W rejonie ulic Konarskiego i Wincentego Pola powstaje nowy obiekt Politechniki Śląskiej – Naukowo-Dydaktyczne Centrum Nowych Technologii. Inwestycja wyrosła już z ziemi. Potężne fundamenty przyszłego kompleksu badawczo-edukacyjnego pozwalają nawet postronnym obserwatorom dostrzec dużą skalę całego przedsięwzięcia. Obiekt ma być gotowy z początkiem roku akademickiego 2014/2015.

Inwestycja jest realizowana przy wykorzystaniu nowoczesnych technologii. Projektanci obiektu postanowili mu nadać charakter „budynku inteligentnego”. Przewidziano instalację wentylacyjną i klimatyzacyjną z systemami odzysku energii, system zasilania w energię ekologiczną, pozyskiwaną ze specjalnych ogniw umieszczonych na elewacji budynku, jak również energię ciepłą z kolektorów słonecznych. Planuje się również wyposażenie obiektu w systemy sterowania i kontroli budynku.

Przyszły obiekt o kubaturze ok. 65 tys. m<sup>3</sup> będzie się składał z dwóch części: siedmiokondygnacyjnej bryły, mieszczącej sale dydaktyczno-naukowe oraz trójkondygnacyjnego bloku pomieszczeń laboratoryjnych. Obydwa elementy zostaną scalone łącznikami. Pojawią się także przeszklone dziedzińce, stanowiące zieloną przestrzeń rekreacji.



foto: A. Zięja

Z Centrum będą korzystać studenci i pracownicy naukowcy trzech wydziałów uczelni – Matematyczno-Fizycznego, Mechanicznego Technologicznego oraz Inżynierii Środowiska i Energetyki. Wartość inwestycji wyniesie 75,5 mln zł. Jest ona w całości finansowana ze środków unijnych. Zadanie realizuje firma BUDIMEX S.A. (luz)



# Dożynki w Ostropie

Zmienna pogoda towarzyszyła uczestnikom tegorocznego święta plonów w naszym mieście. Zorganizowano je w niedzielę, 5 września, w dzielnicy Ostropa. Wzięli w nich udział nie tylko tamtejsi rolnicy, ale i gospodarze z innych (rolniczych) części Gliwic – Brzezinki, Bojkowa, Wilczego Gardła i Wójtowej Wsi.



**Adam Neumann dzielił się chlebem z uczestnikami święta plonów**

Miejszem tradycyjnego ceremoniału dożynkowego był plac w bezpośrednim sąsiedztwie kościoła pw. Ducha Świętego.

Starostowie dożynkowi – Renata WOWRA z Wójtowej Wsi i Józef RZEPKA z Brzezinki, prowadzący na co dzień duże gospodarstwa rodzinne, specjalizujące się w produkcji roślinnej oraz hodowli bydła i trzody chlewnej – przygotowali dwa dorodne bochny chleba z tegorocznych zbiorów. Wręczyli je Adamowi Neumannowi, zastępcy prezydenta miasta. Potem przeprowadzono zwyczajowy konkurs na najpiękniejszą koronę dożynkową.

W części artystycznej wystąpili: orkiestra dęta z Ostropy, chór „Melodia” z Wilczego Gardła (w jego wykonaniu można było obejrzeć zabawny układ taneczny „Grek Zorba”), wokalista Damian Holecki, związany z Radiem Piekary oraz zespół wokально-taneczny „Swojanie” z miejscowości Frytek w powiecie pszczyńskim. Organizatorem miejskich dożynek był Rejonowy Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Gliwicach. (luz)



**Komisja pod przewodnictwem Róży Żelazo wybrała najpiękniejszą koronę dożynkową**

foto. S. Zaremba

## Nagrodzono pomysłowość rolników

W ostatni weekend sierpnia zorganizowano lokalne dożynki parafialne w Żernikach. Ich gospodarzami byli Jadwiga Mrozek i Konrad Koreb. – W korowodzie dożynkowym uczestniczyło 16 pięknie przystrojonych pojazdów. Główną nagrodę za pomysłowość w tym względzie otrzymał od nas Marian Barteczko (dwa efektowne wozy w zaprzęgu konnym). Wyróżniliśmy też Anitę Mrozek za oryginalne przystrojenie posesji – relacjonuje Teresa Borowiec, przewodnicząca Zarządu Osiedla Żerniki. (luz)



foto. S. Franiele

**Gliwice zostały wyróżnione tytułem „Samorząd równych szans 2010”. Nagrodę przyznały miastu Fundacja Instytut Rozwoju Regionalnego oraz Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych – organizatorzy konkursu na najlepsze praktyki samorządu terytorialnego w zakresie polityki na rzecz osób niepełnosprawnych. Doceniono w ten sposób projekt „Gliwickie inicjatywy partnerskie na rzecz aktywizacji zawodowej osób niepełnosprawnych”, przygotowany przez Powiatowy Urząd Pracy.**

## Miasto równych szans

Niepełnosprawnych nie widać w statystykach dotyczących rynku pracy. Często – z uwagi na wcześniejsze, negatywne doświadczenia – rezygnują oni z aktywności zawodowej. Jednak znalezienie zatrudnienia to jedna z największych potrzeb życiowych tej grupy! Jak wynika z oficjalnych danych PUP, w Gliwicach około 600 niepełnosprawnych mieszkańców rocznie zamierza podjąć pracę w obranym zawodzie. Niemniej biorąc pod uwagę fakt, że wiele osób może nie korzystać z pośrednictwa urzędu, należy założyć, że w rzeczywistości chętnych jest dużo więcej...

– Właśnie dlatego jednym z głównych zadań samorządu jest angażowanie jak największej liczby instytucji, organizacji pozarządowych, pracodawców i innych partnerów społecznych do podejmowania działań na rzecz aktywizacji zawodowej osób niepełnosprawnych – wyjaśniają autorzy nagrodzonego projektu.

**„Gliwickie inicjatywy partnerskie...” to osiem różnych przedsięwzięć adresowanych do niepełnosprawnych**

Jednym z nich jest „Asystent osoby niepełnosprawnej”, projekt zainaugurowany w czerwcu 2009 r. Pozwoli wyszkolić 27 stażystów, pomagających niepełnosprawnym w codziennych czynnościach, re-

habilitacji zdrowotnej czy poruszaniu się po mieście. Uczestnicy prowadzą też zajęcia integracyjne i rozwijające koordynację ruchowo-słuchową dzieci, opiekują się nimi w świetlicy środowiskowej, ponadto wspierają pracę nauczycieli.

Równie ciekawą inicjatywą jest zakończony już (realizowany od czerwca do grudnia ub. r.) projekt „(Nie)Pełnosprawni – mamy potencjał”. Na czym polegał? – 30 osób zostało objętych różnorodnymi działaniami z zakresu aktywizacji zawodowej. Niepełnosprawni uczestniczyli w zajęciach z psychologiem, pośrednikiem pracy, doradcą zawodowym, specjalistami ds. szkoleń oraz liderem klubu pracy. W efekcie 11 osób znalazło zatrudnienie, 6 odbywa staże, tyle samo złożyło wnioski na udział w szkoleniach, a dwóch uczestników szkoleń wystąpiło o przyznanie dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej – informują pomysłodawcy przedsięwzięcia.

– Organizowaliśmy też spotkania integracyjne i informacyjne z udziałem przedstawicieli PFRON, Ośrodka Informacji dla Osób Niepełnosprawnych w Katowicach, Gliwickiego Ośrodka Integracji Niepełnosprawnych oraz wykwalifikowanej kadry PUP w Gliwicach, zajmującej się aktywizacją osób niepełnosprawnych – kontynuują. – Przygotowaliśmy ponadto „Informator dla osób niepełnosprawnych”, w którym znalazły się m.in. Karta Praw Osób Niepełnosprawnych, informacje o usługach gliwickiego PUP-u i źródłach finansowania, wykazy zakładów pracy chronionej, oferta Ośrodka Informacji dla Osób Niepełnosprawnych w Katowicach, ulotki Punktu Poradnictwa dla Osób Niepełnosprawnych Katowice, poradnik Urzędu

Miejskiego „Niepełnosprawni – Podstawowe uprawnienia i ulgi”, ulotki GOIN i PFRON.

**Późną jesienią zorganizowano minigiełdę pracy dla osób niepełnosprawnych oraz międzynarodową konferencję**

W spotkaniu pod hasłem „(Nie)Pełnosprawni – EDUKACJA – PRACA – PERSPEKTYWY” wzięli udział m.in.: pełnomocnik rządu ds. równego traktowania oraz przewodnicząca Europejskiej Unii Kobiet – Sekcja Polska. Prelegenci prezentowali własne praktyki związane z pracą na rzecz niepełnosprawnych. Dyskutowano o likwidacji barier, tworzeniu miejsc pracy oraz możliwościach ich dofinansowywania. Przedstawiono aktualną sytuację zakładów pracy chronionej i oczekiwania pracodawców. Omówiono kierunki zmian stanu prawnego dotyczącego zatrudniania niepełnosprawnych.

Jak autorzy projektu oceniają efekty dotychczasowych działań? – Rozpowszechniliśmy idee dialogu społecznego na rzecz osób niepełnosprawnych. Nawiązaliśmy kontakty i wspólnie z nowymi partnerami zapoczątkowaliśmy wiele interesujących działań, m.in. przygotowaliśmy do pracy wykwalifikowane kadry zajmujące się osobami nie w pełni sprawnymi. Udało się też zwiększyć wskaźnik zatrudnienia w grupie niepełnosprawnych bezrobotnych – wyliczają przedstawiciele PUP. (bom)



Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska wydała w ostatnim dniu sierpnia decyzję środowiskową dla ostatniej (zabrzańsko-gliwickiej) części Drogowej Trasy Średnicowej. Tym samym zaakceptowała przebieg DTŚ w wariantie popieranym przez zdecydowaną większość mieszkańców Gliwic.



# Zielone światło

„Średnicówka” jest coraz bliżej naszego miasta. Można nią teraz dojechać z Katowic do Rudy Śląskiej. Trwa już budowa dwóch pierwszych odcinków w Zabrze. – *Prace przebiegają tam zgodnie z harmonogramem. Otwarcie planujemy na wiosnę przyszłego roku i na DTŚ będzie można wtedy wjechać wprost z ul. de Gaulle’a* – informuje Danuta Żak, rzecznik prasowy DTŚ S.A. (ta firma realizuje inwestycję na zlecenie zarządu województwa śląskiego i śląskich miast). Kiedy bezpośredni dostęp do trasy zyskają gliwiczanie? – *Jeśli sprawnie uzyskamy decyzje administracyjne i przejdziemy procedury przetargowe, to prace budowlano-montażowe na terenie Gliwic ruszą w pierwszym kwartale 2012 roku. Inwestycja powinna zostać sfinalizowana do końca 2014 roku* – odpowiada przedstawicielka DTŚ S.A.

Uzyskanie decyzji środowiskowej stanowi przełomowy moment w procedurze formalnej. – *Formalności zajęły prawie dwa lata. W tym czasie zmieniły się przepisy związane z przygotowaniem inwestycji, bo konieczne było dostosowanie prawa polskiego do uregulowań unijnych. Ważny element nowej procedury stanowiły konsultacje społeczne, w których zaprezentowaliśmy gliwiczantom kilka wariantów przebiegu trasy. Teraz możemy wreszcie przystąpić do projektowania zabrzańsko-gliwickiej części DTŚ, a potem złożyć wniosek o decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji. Przygotowaniem materiałów do wniosku zajmie się firma wybrana w trybie przepisów o zamówieniach publicznych* – wyjaśnia Danuta Żak.

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska zaakceptowała tym samym przebieg Drogowej Trasy Średnicowej w wariantie preferowanym przez mieszkańców Gliwic i władze samorządowe (wskazało go ponad 82% gliwiczian, którzy wzięli udział w ubiegłorocznych konsultacjach społecznych). Wiedzie on od granicy z Zabrzem, przecina autostradę A1 i dalej prowadzi przez śródmieście do ulicy Portowej i Drogi Krajowej nr 88. W śródmieściu przebiega w śladzie dawnego Kanału Kłodnickiego – z bezkolizyjnymi skrzyżowaniami oraz tunelem pod ulicami Zwycięstwa i Dworcową. Więcej informacji o „średnicówce” w Gliwicach zamieścimy w jednym z najbliższych wydań MSI. (al)

fot. A. Witwicki



*Przygotowania do budowy zabrzańsko-gliwickiej części DTŚ przebiegają w zgodzie z przepisami unijnymi – mówili przedstawiciele Europejskiego Banku Inwestycyjnego podczas spotkania z prezydentem Gliwic. To właśnie EBI udzielił polskiemu rządowi kredytu na pokrycie mniej więcej połowy kosztów inwestycji. Reprezentanci banku gościli w ubiegłym tygodniu na Śląsku z rutynową wizytą. W Gliwicach z zainteresowaniem wysłuchali informacji o roli tej trasy w układzie komunikacyjnym miasta, ale przede wszystkim chcieli na własne oczy zobaczyć, jak wyglądają tereny przeznaczone pod budowę drogi.*

# Za darmo przez Gliwice i Śląsk

Ministerstwo Infrastruktury potwierdziło niedawno – po sporym zamieszaniu medialnym – że przejazd autostradowymi obwodnicami miast będzie w przyszłości bezpłatny. Wciąż trwają prace nad zmianami prawnymi, które umożliwiłyby wprowadzenie w życie tego rozwiązania – informują przedstawiciele resortu w liście przesłanym do Śląskiego Związku Gmin i Powiatów.

Śląski Związek Gmin i Powiatów, który skupia przedstawiceli 116 gmin (w tym wszystkich 19 miast na prawach powiatu) i 11 powiatów województwa śląskiego, jasno określił w czerwcu swoje stanowisko – przejazd odcinkami autostrad stanowiącymi obwodnice miast powinien pozostać bezpłatny! Samorządowcy z naszego regionu trzymają nadal rękę na pulsie, aby nowe uregulowania prawne objęły wszystkie odcinki autostrad, spełniające rolę obwodnic. Ten głos jest bardzo ważny, bo pochodzi od organizacji reprezentującej aż 4 miliony Polaków.



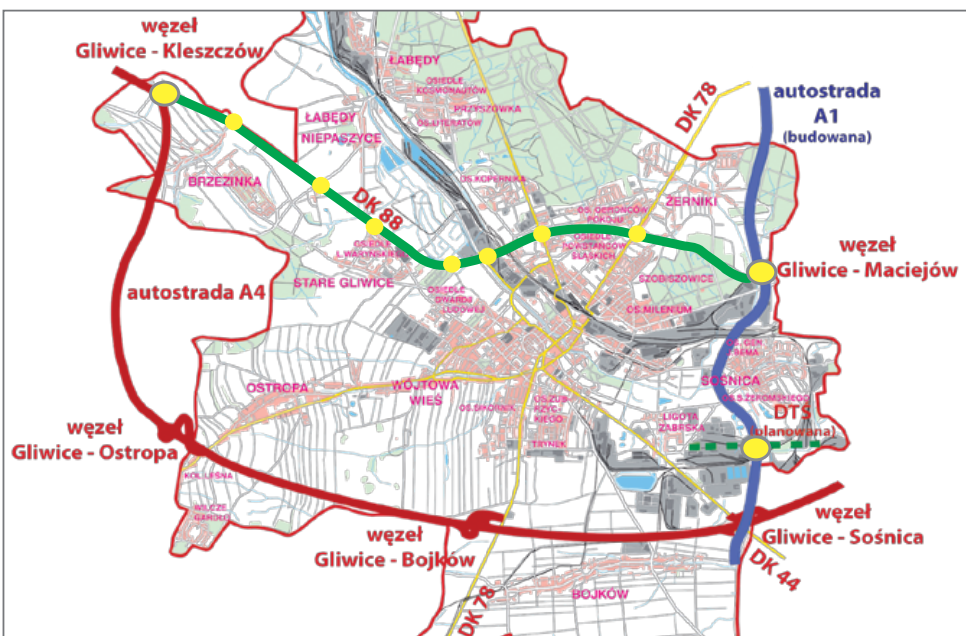
fot. A. Witwicki

**Autostrada A4 odgrywa ważną rolę w ruchu lokalnym na sporym obszarze metropolii górnośląskiej, zamieszkaney przez 2 miliony osób**

List ŚZGiP w tej sprawie został przesłany do Ministerstwa Infrastruktury. Otrzymało go również parlamentarzyści z naszego województwa. Zawarto w nim argumenty uzasadniające konieczność bezpłatnego przemieszczania się w ruchu lokalnym autostradowymi obwodnicami miast w aglomeracji górnośląskiej. Szczególną uwagę zwrócono na ogromne znaczenie autostrady A4, która stanowi obwodnicę sporej części metropolii – funkcjonującej przecież jako jeden zwarty organizm i zamieszkaney przez 2 miliony osób. Wyraźnie zaznaczono, że chodzi o część „czwórki” od Brzęczkowic aż do węzła Gliwice – Kleszczów (a nie tylko od węzła Murkowska do węzła Gliwice – Sośnica, jak sugerowano w informacji na stronie internetowej ministerstwa).

„Resort infrastruktury podjął inicjatywę legislacyjną mającą na celu wprowadzenie do dotychczas obowiązującego systemu prawnego rozwiązania spełniającego oczekiwania społeczeństwa, które jednocześnie nie będzie sprzeczne z przyjętym przez Radę Ministrów w dniu 3 sierpnia 2010 r. Wieloletnim Planem Finansowym Państwa na lata 2010 – 2013. W ramach prac analizowana jest również kwestia uwzględnienia obwodnicy aglomeracji śląskiej” – napisał Radosław Stępień, podsekretarz stanu w Ministerstwie Infrastruktury w liście skierowanym do Zygmunta Frankiewicza – przewodniczącego Śląskiego Związku Gmin i Powiatów, który od wielu lat apeluje do władz kraju o załatwienie tej sprawy także jako prezydent Gliwic.

Choć użyte sformułowania brzmią nieco zachowawczo, to w skrócie rzecz ujmując sprawa przedstawia się następująco: nasz rząd niedawno publicznie zadeklarował, że za przejazd autostradowymi obwodnicami miast nie trzeba będzie płacić, a teraz przygotowuje się do spełnienia tej obietnicy. (al)



**Autostradową obwodnicę Gliwic tworzą: Droga Krajowa nr 88 (tzw. stara autostrada) oraz odcinki autostrad A4 (od węzła Gliwice – Kleszczów do węzła Gliwice – Sośnica) i budowanej A1 (od węzła Gliwice – Sośnica do węzła Gliwice – Maciejów)**



# Zniszczyli, tylko po co?

Czternaście barwnych tablic prowadzi spacerowiczów wzdłuż ścieżki dydaktycznej wytyczonej od placu zabaw przy ul. Horsta Bienka, przez miejsce rekreacji w lesie komunalnym, do ul. Brzozowej. Dwanaście *tableaux* pozwala poszerzyć wiedzę na temat popularnych gatunków drzew występujących w gliwickim lesie, dwie tablice przedstawiają przebieg ścieżki edukacyjnej, natomiast trzy zawierają regulamin korzystania z zielonego terenu przy ul. Chorzowskiej. Niestety, ledwie zostały oddane do użytku gliwiczian, już wymagają znaczących poprawek! W ręce wandalów dostały się bowiem: tablica z opisem trasy ścieżki, 5 tablic edukacyjnych oraz jedna tablica z regulaminem korzystania z lasu komunalnego. Koszt naprawy wgnieceń



i uzupełnienia informacji wyciętych przez „żartownisiów” oszacowano na 1,6 tys. zł.

– To skandaliczne i bezzmysłne zachowanie. Pieniądze wydane przez MZUK na zakup i montaż tablic (w wysokości ponad 9,5 tys. zł) nie były przecież niczyje! Pochodziły z budżetu miasta, a więc stanowiły majątek wszystkich gliwiczian. Ktoś, kto zniszczył tablice, naraził nas wszystkich na poniesienie dodatkowych wydatków. Zawiadomiliśmy o tym Policję. Mamy nadzieję, że dochodzenie pozwoli wykręć sprawców dewastacji i doprowadzi do ich ukarania – stwierdza Iwona Kokowicz, rzecznik prasowy Miejskiego Zarządu Usług Komunalnych. **MZUK apeluje zarazem do świadków podobnych zdarzeń, aby interweniowali oni niezwłocznie i zawiadamiali o aktach wandalizmu Policję (tel. alarmowy 997) lub Straż Miejską (tel. alarmowy 986).** (kik)

## Stypendia szkolne

Uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych mogą od 2 sierpnia ubiegać się o przyznanie im pomocy materialnej w postaci stypendiów szkolnych. Wnioski stypendialne należy składać w Wydziale Edukacji UM (na drugim piętrze Urzędu Miejskiego przy ul. Zwycięstwa 21) w nieprzekraczalnym terminie do 15 września. Końcowy termin przyjmowania wniosków wynika z ustawy o systemie oświaty i nie może ulec zmianie.

1. Stypendia mogą zostać przyznane uczniom w wieku od 6 – 7 lat (od klasy pierwszej szkoły podstawowej) do 24 lat (słuchacze szkół dla dorosłych), z przeznaczeniem na:
  - ▶ całkowite lub częściowe pokrycie kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych,
  - ▶ pomoc rzeczową o charakterze edukacyjnym (w tym zakup podręczników, pomocy naukowych itp.),
  - ▶ pokrycie kosztów związanych z kształceniem się poza miejscem zamieszkania (tzn. poza Gliwicami).
2. Pomoc jest przyznawana w formie finansowej na pokrycie udokumentowanych wydatków (rachunki imienne, faktury) do wysokości przyznanego stypendium, które wynosi od 82 zł do 100 zł miesięcznie, w zależności od okoliczności występujących w rodzinie (wielodzietność, bezrobocie, niepełnosprawność itd.).
3. Dochód na osobę w rodzinie wnioskodawcy nie może przekraczać kwoty 351 zł netto. Jest to jedyne kryterium przyznania stypendium. Dostarczone do Wydziału Edukacji UM dokumenty muszą obrazować dochód z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku.
4. W większości przypadków stypendia będą wypłacane w szkołach (jeśli tylko uczniowie mieszkają i uczą się na terenie Gliwic). Do rozliczania stypendiów na rok szkolny 2010/2011 będą honorowane rachunki/faktury z datą zakupu od 1 lipca 2010 r., pod warunkiem, że zakup będzie zgodny ze szkolnym katalogiem wydatków refundowanych w ramach stypendium (każda szkoła indywidualnie ustala taki katalog!).
5. Dodatkowych informacji w tej sprawie można zasięgnąć w pok. 232 w Wydziale Edukacji UM, tel. 32/238-54-51 lub 32/239-11-63. (luz)

## Gdzie po dukaty?

W związku z licznymi pytaniami dotyczącymi możliwości zakupu dukatów lokalnych wydanych przez Mennicę Polską informujemy, że miasto nie pośredniczy w ich dystrybucji, nie ma też wpływu na cenę monet. Osoby zainteresowane nabyciem Marek Gliwickich (Radiostacja Gliwicka – Szlak Zabytków Techniki Województwa Śląskiego) powinny kontaktować się z Gliwickim Centrum Numizmatycznym przy ul. Rybnickiej 56 (tel. 32/232-01-36). Prezydent Gliwic objął projekt wyłącznie honorowym patronatem. Jak wygląda moneta? Można zobaczyć na stronie internetowej [www.dukatylokalne.pl](http://www.dukatylokalne.pl). (al)

## EDUKACYJNY KALEJDOSKOP

### Gliwickie Forum Oświatowe

Przed trzema laty narodził się w naszym mieście pomysł aktywnego wspierania szkół stosujących w swojej działalności dydaktycznej nowoczesne metody nauczania. W tym celu postanowiono powołać do życia Gliwickie Forum Oświatowe. Uznano, że utworzenie forum obywatelskiego, mającego wpływ na realizację publicznych zadań w dziedzinie oświaty i wychowania, może przyczynić się do podniesienia jakości edukacji oraz polepszenia warunków kształcenia i rozwoju dzieci i młodzieży. W piątek, 17 września, w dawnej sali sesyjnej UM (ul. Zwycięstwa 21) odbędzie się kolejne – dziewiąte z rzędu – spotkanie uczestników GFO. Temat obrad: „Program wychowawczy w gliwickich gimnazjach, stan bezpieczeństwa i opieki nad uczniami, czyli trudna droga uczniów, rodziców i nauczycieli przez gimnazjum”. (luz)

### Dessau zmieniło nazwę

IV Liceum Ogólnokształcące utrzymuje od 7 lat partnerskie kontakty z niemiecką placówką edukacyjną „WALTER GROPIUS GYMNASIUM – EUROPASCHULE” z Dessau. Szkoły prowadzą polsko-niemiecką wymianę młodzieży. – Do tej pory zorganizowano 8 spotkań uczniów obu placówek – wylicza Wanda Chmielarz, dyrektor IV LO. Pod koniec ubiegłego roku szkolnego gliwiczcy licealiści złożyli wizytę w Dessau. Trzynastoosobowa grupa uczniów i uczniów pod opieką swoich nauczycielek – Kazimiery Padacz-Klimińskiej i Izabeli Kosar – przebywała nie tylko w 90-tysięcznym mieście położonym u ujścia Muldy do Łaby, ale również w Lipsku i Dreźnie.



Młodzi gliwiczanie mieli cenną możliwość praktycznego sprawdzenia własnych umiejętności językowych, poznania zwyczajów i kultury niemieckiej. Wrz. z gospodarzami pracowali nad realizacją projektu „Niemcy wschodnie przed i po przemianach”. Wspólnie przygotowali syntetyczne sprawozdanie obrazujące zmiany, które dokonały się w Dessau w różnych dziedzinach życia (ze szczególnym uwzględnieniem okresu ostatnich dwudziestu lat). Warto jeszcze dodać, że od 1 lipca 2007 roku istnieje miasto o nazwie Dessau-Rosslau (rezultat połączenia dwóch ośrodków miejskich, położonych po obu stronach Łaby). (luz)

### Napisali o Gliwicach

Rozstrzygnięto szóstą edycję konkursu na najlepszą pracę dyplomową (licencjacką lub magisterską) bądź doktorską, dotyczącą Gliwic. Zgłoszono 11 prac obronionych w latach 2008 – 2010, w tym jedną licencjacką, 9 magisterskich i jedną doktorską. Oceniała je 7-osobowa komisja konkursowa pod przewodnictwem zastępcy prezydenta miasta (zasiadali w niej m.in. przedstawiciele Politechniki Śląskiej oraz Gliwickiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości). Nadesłane prace uznano w większości za ciekawe, podkreślając, że nadają się do wykorzystania w celach edukacyjnych i promocyjnych.

Wyróżniono czworo autorów: **Roberta Jędrzejczaka**, absolwenta Uniwersytetu Śląskiego (za pracę magisterską dotyczącą „inteligentnego systemu sterowania transportem miejskim”), **Mariolę Kobus**, absolwentkę Akademii Ekonomicznej w Katowicach (za pracę magisterską na temat kreowania centrów miast na przykładzie Gliwic), **Małgorzatę Rawecką**, absolwentkę Uniwersytetu Opolskiego (za pracę magisterską dokumentującą działalność gliwickich fotografików) oraz **Adama Bednarskiego**, pracownika naukowo-dydaktycznego Politechniki Śląskiej (za pracę doktorską na temat działalności architekta i budowniczego, Karla Schabika, który pracował i tworzył w Gliwicach w latach 1919 – 1939). Przyznano im nagrody pieniężne w łącznej wysokości 15 tys. zł. (luz)

### Warsztaty dla młodych liderów

Centrum Wolontariatu działające przy Gliwickim Centrum Organizacji Pozarządowych rozpoczyna realizację projektu pt. „Liderzy Szkolnych Klubów Wolontariatu”. – *Chcielibyśmy zachęcić młodzież do angażowania się w bezinteresowną pomoc potrzebującym. Uczestnicy warsztatów zapoznają się z tematyką komunikacji, motywacji, pozyskiwania dotacji na projekty młodzieżowe, zarządzania projektem czy edukacyjnej zabawy* – informują pomysłodawcy przedsięwzięcia.

W projekcie wezmą udział uczniowie gliwickich szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych (po 2 reprezentantów z jednej placówki). Jako liderzy Szkolnych Klubów Wolontariatu będą mogli przekazać praktyczną wiedzę i umiejętności swoim kolegom i koleżankom. Podsumowaniem projektu będzie Dzień Dobrych Uczynków (maj 2011 r.). Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie [www.wolontariat.gcop.gliwice.pl](http://www.wolontariat.gcop.gliwice.pl) lub uzyskać telefonicznie pod numerem 32/775-01-78. (bom)



W środę w ubiegłym tygodniu zabrzmiał pierwszy dzwonek w szkołach. Naukę rozpoczęło w Gliwicach 22 672 uczennic i uczniów we wszystkich rodzajach placówek oświatowych. Miejscem uroczystej inauguracji roku szkolnego był Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 5 (ul. Sikornik 34).

## W blasku reflektorów

Nowi dyrektorzy placówek otrzymali akty nominacyjne z rąk prezydenta miasta (listę ich nazwisk opublikowaliśmy w poprzednim numerze MSI). Okolicznościowe życzenia dla nauczycieli złożyli: Zdzisława Waniek, szefowa gliwickiej Delegatury Śląskiego Kuratorium Oświaty, Zygmunt Frankiewicz – prezydent Gliwic, Jan Zalczyk (Związek Nauczycielstwa Polskiego) i Maria Konar („Solidarność”) – liderzy nauczycielskich związków zawodowych w naszym mieście oraz ks. biskup Gerard Kusz z diecezji gliwickiej. Głos zabrał również poseł na Sejm RP – Jan Kaźmierczak, który omówił wyniki zorganizowanego w województwie śląskim konkursu szkolnego pod hasłem „Nasza mała Ojczyzna”.

Zgromadzeni w ZSO nr 5 przedstawiciele gliwickiego środowiska oświatowego mieli możliwość wieczornego obejrzenia nowoczesnego boiska piłkarskiego, które powstało na terenie przylegającym do siedziby placówki. Nowe boisko z wygodnymi trybunami dla

widzów i nawierzchnią ze sztucznej trawy jest od niedawna jednym z elementów szkolnego kompleksu sportowego na Sikorniku. Placówka dysponuje ponadto boiskami do siatkówki, koszykówki i piłki ręcznej, bieżnią lekkoatletyczną, skocznią do skoku w dal i trójskoku,

a także rzutnią do pchnięcia kulą. Arena rozgrywek piłkarskich jest wyposażona w sztuczne oświetlenie. Gospodarz obiektu, Piotr Badocha – dyrektor szkoły, nie ukrywał zadowolenia z przekazania go do użytku. Inwestycja o wartości 831 tys. zł została w całości sfinansowana ze środków budżetu miejskiego.

W środy wieczór, po godz. 20.00, w świetle reflektorów rozegrano na tym boisku mecz piłki nożnej (w skróconym wymiarze 2 x 25 minut) pomiędzy oldbojami (reprezentacją gliwickiego samorządu) i 15-letnimi uczniami III klasy Gimnazjum Sportowego z ZSO nr 5. Nie brakowało kibiców, którzy pomimo późnej pory mocno dopingowali obydwie drużyny. Zwyciężyli, co ciekawe, samorządowcy, uzyskując niezły wynik 4:1. W ich zespole można było dostrzec m.in. Józefa Drabickiego, prezesa spółki samorządowej „Piast Gliwice”. (luz)

Sportowa inwestycja w ZSO nr 5 nie jest jedynym tego typu przedsięwzięciem w ostatnich latach. Gliwicki samorząd wyasygnował w sumie 62 mln zł na inwestycje oświatowe oraz modernizację i remonty obiektów edukacyjnych w latach 2006 – 2010. Ocieplono w tym okresie 43 budynki szkół i przedszkoli, poprawiając ich własności termiczne. Zmodernizowano 9 sal gimnastycznych i jeden basen szkolny. Przebudowano kompleksy sportowe w trzech placówkach, utworzono nowe boiska przy dwóch obiektach. Wybudowano też 6 placów zabaw.



Gratulacje dla dyrektorów szkół



fol. S. Zaremba

## Bezpieczna droga do szkoły

Z nową drogą w nowy rok szkolny – głosił napis na dziedzińcu Gimnazjum nr 19 przy ul. Głównej 30 w Łabędach. Było to motto ubiegłotygodniowej uroczystości zorganizowanej z podwójnej okazji: rozpoczęcia roku szkolnego i oficjalnego oddania do użytku 700-metrowego odcinka przebudowanej ul. Głównej, przylegającej do siedziby placówki. Ukończenie remontu poprawiło bezpieczeństwo ruchu drogowego w rejonie szkoły.

Mówiono o tym w trakcie czwartkowego spotkania. Co więcej – uczniowie recytowali nawet wiersze i śpiewali piosenki o tematyce drogowo-komunikacyjnej, w tym np. popularny przed laty utwór Haliny Frąckowiak pt. „Bądź gotowy dziś do drogi”. Rozstrzygnięto szkolny konkurs na najlepszą pracę plastyczną pod hasłem „Bezpieczna droga do szkoły”. Zwyciężył Michał Wojciechowski.

W łabędzkim spotkaniu wzięli m.in. udział prezydent miasta i przewodnicząca Rady Osiedlowej w Łabędach.

W obecności kilkudziesięcioosobowej grupy gimnazjalistów z „dziewiętnastki” otwarli symbolicznie dla ruchu zmodernizowaną drogę. Przypomnijmy, że pracami remontowymi objęto część ul. Głównej, od posesji z numerem 8 do Placu Niepodległości, a generalna przebudowa tego

fragmentu drogi trwała prawie 10 miesięcy (rozpoczęła się pod koniec października zeszłego roku).

Wymieniono 700-metrowy wodociąg stalowy, przebudowano kanalizację deszczową na odcinku 711 m i sieć gazową na dystansie 300 m, ułożono 19-metrowy rurociąg kanalizacji sanitarnej, zabezpieczono istniejące kable energetyczne rurami osłonowymi, zamontowano 22 nowe słupy oświetleniowe wraz z oprawami elektrycznymi. Ułożono nawierzchnię jezdni o szerokości 7 m oraz chodniki po obu stronach drogi o szerokości od 2 m do 2,5 m. Przy drodze utworzono zatokę autobusową z kostek granitowych. Jest ona usytuowana pomiędzy wlotami ulic Miłej i Nałkowskiej.

Wykonawcą robót była firma SKANSKA S.A. – Oddział Budownictwa Drogowo-Mostowego w Katowicach. – Przebudowa drogi kosztowała ok. 5 mln zł brutto i była finansowana w całości ze środków budżetu miejskiego – informuje Elżbieta Tomaszewska, dyrektor Zarządu Dróg Miejskich.

– Realizacja inwestycji umożliwiła poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego i ograniczenie hałasu ulicznego (samochody nie tłuką się już o zniszczoną nawierzchnię). Przebudowano przy okazji Plac Niepodległości i zmieniono – z korzyścią dla mieszkańców dzielnicy – lokalizację przystanku autobusowego. Łabędzianie długo na to czekali. Teraz mają nadzieję, że szybko dojdzie do zrealizowania drugiego etapu inwestycji – przebudowy pozostałej części ul. Głównej – komentuje Krystyna Sowa, przewodnicząca Rady Osiedlowej w Łabędach. (luz)



fol. A. Ziaja



## SPORT

### Pożegnanie wakacji

TUR Gliwice – Centrum Sportu i Wypoczynku oraz sklep sportowy DECATHLON zapraszają najmłodszych mieszkańców miasta wraz z rodzicami do udziału w **otwartej zabawie biegowej**, organizowanej 12 września w Parku Chopina. Impreza rozpocznie się w samo południe. Zgłoszenia małych biegaczy będą przyjmowane od godz. 11.00 w oznakowanym punkcie pod Palmiarnią.

Najmłodszy sportowcy (urodzeni w 2003 r. oraz młodsi) będą mieli do pokonania dystans 400 metrów alejkami parku, a starsi – 1000 metrów. Obowiązywać będą następujące reguły gry: zero współzawodnictwa, żadnego pomiaru czasu, żadnej klasyfikacji końcowej. Liczy się uśmiech na buzi i udział! Po zakończeniu obydwu biegów wszyscy uczestnicy zabawy wezmą udział w losowaniu nagród ufundowanych przez organizatorów. (kik)

### PROMOCJA NA „OLIMPIJCZYKU”

TUR Gliwice – Centrum Sportu i Wypoczynku zachęca do korzystania z promocji cenowych w krytej pływalni „Olimpijczyk”. Co tydzień, na łamach „Miejskiego Serwisu Informacyjnego – Gliwice”, drukujemy kupony rabatowe do wycinania (tylko z papierowej wersji gazety, a nie elektronicznej), upoważniające do jednorazowej, 50-procentowej zniżki przy zakupie biletu wstępu na basen przy ul. Oriona. Kupony są ważne przez tydzień.

Oprócz tego do końca roku klienci pływalni mogą za darmo korzystać z sauny na terenie „Olimpijczyka”. Na chętnych czeka także Karta Aktywnego Pływaka – imienny karnet uprawniający do korzystania bez ograniczeń z pływalni oraz z sauny (z wyjątkiem dni i godzin zarezerwowanych na zajęcia i zawody sportowe organizowane w obiekcie). Karta roczna kosztuje 1000 zł, półroczna – 550 zł, a kwartalna – 300 zł. (bom)

✂ wytnij kupon z papierowej wersji gazety

## KUPON RABATOWY

**ważny od 9.09.2010 r.  
do 15.09.2010 r.**



**Kryta pływalnia  
„Olimpijczyk”  
Gliwice, ul. Oriona 120  
tel. 32/445-05-75  
[www.tur.gliwice.pl](http://www.tur.gliwice.pl)**



## WYSTAWY

### Letni nieletni

**...to wystawa o młodziuży, zorganizowana w ramach muzealnych studiów kuratorskich Uniwersytetu Jagiellońskiego we współpracy z Zachętą – Narodową Galerią Sztuki w Warszawie. Unikając grubych kresek i linii podziału, ukazuje różnorodny obraz młodych we współczesnej sztuce polskiej. Od 12 września do 10 października będzie ją można obejrzeć w miejskiej galerii MTK. Wstęp wolny!**

Przemoc, agresja, demoralizacja po jednej stronie, wolontariusze Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy po drugiej – czy tak można określić i podzielić dzisiejszych nastolatków? Współczesna młodzież to temat trudny nie tylko dlatego, że zaskakująco niepopularny w sztuce, ale również dlatego, że dwunastu kuratorów, słuchaczy podyplomowych muzealnych studiów kuratorskich na UJ, podjęło się zadania pokazania go poprzez prace artystów mniej oczywistych. –



Adam Witkowski „Fajki polskie”

*– Ekspozycja skupia się szczególnie na tym, co łączy sztukę współczesną i młodość – ich dynamiczny charakter. Zarówno sztuka, jak i młodość nigdy nie zastygają bowiem w ustalonej formie – podkreśla Agnieszka Morawińska, dyrektor wystawy w warszawskiej Zachęcie.*

Do udziału w gliwickiej edycji przedsięwzięcia zaproszono 21 twórców: Wojciecha Artynie-

wa, Roberta Ceranowicza, Monikę Drożyńską, Ivo Heliora, Adę Karczmarczyk, Dimitrija Kiebasiewicza, Malwinę Konopacką, Tomasza Kopcewicza, Michalinę Kostecką, Kamila Kuskowskiego, Jacka Malinowskiego, Julitę Paluszkiewicz, Macieja Pisuka, Mateusza Sadowskiego, Macieja Salamona, Annę Imielę Szcześniak, Macieja Szupicę, Tomasza Wierchowskiego, Adama Witkowskiego, Honzę Zamojskiego i Piotra Żylińskiego. W gronie 12 kuratorów znalazła się zaś Katarzyna Jajszczoł, szefowa gliwickiej galerii MTK, a na co dzień – pracownik Wydziału Kultury i Promocji Miasta UM. (kik)

### Berlin - tętno miasta

Do końca września w Galerii Perkoz działającej w filii nr 5 Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Perkoza 12 prezentowany będzie BERLIN – wystawa fotograficzna członków Fotoklubu Szczecin.

– Czekolada z orzechami, proszek do prania, sezonowe przeceny i tanie zakupy w Aldi. Tak kojarzył nam się Berlin. Miejsce jednodniowych wypadów, buszowania za okazjami w domach towarowych, ewentualnie krótkich wizyt w Pergamon Museum lub na wieży telewizyjnej. Miasto przeszło metamorfozę. Berlin kwitnie. Działa w nim ponad 150 teatrów, 175 muzeów, 300 galerii, 250 bibliotek i 130 kin. Zaskakuje nowoczesna architektura, uprzejmi mieszkańcy, a także przestrzeń wzdłuż Szprewy, rzeki wijącej się pomiędzy wyspami w centrum miasta – przyznają członkowie Fotoklubu. Stolica Niemiec stała się dla nich natchnieniem. Uwieczniając ją w obiektywach, zatrzymywali w kadrach ludzi, ulotne momenty, emocje, zachwyty nad budynkami. Tak powstało 28 fotografii autorstwa Danuty Kotuli-Krajewskiej, Jolanty Szablowskiej (AFRP), Krzysztofa Ciesielskiego, Marka Gruma, Irka Kwaśniewskiego, Artura Magdziarza (AFRP), Pawła Myślińskiego (AFRP) i Sławomira Sępnia. Ich pozostałe prace można zobaczyć na stronie [www.fotoklub.szczecin.pl](http://www.fotoklub.szczecin.pl). (kik)

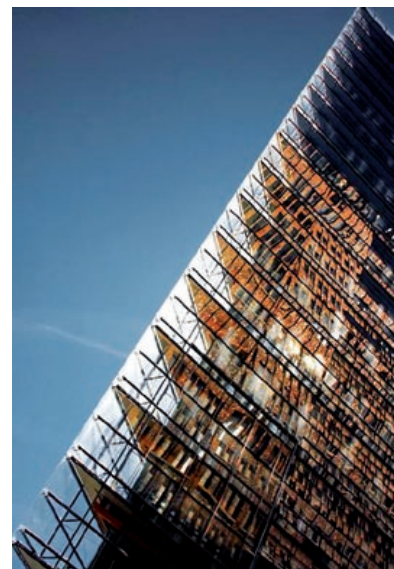


foto. D. Kotula-Krajewska

### Pejzaże Zubka

W Centrum Edukacyjnym im. Jana Pawła II (obok Katedry) otwarto wystawę prac Zbigniewa Zubka. Artysta urodził się we Lwowie. Malarstwem zajmuje się od lat 70. ubiegłego wieku. Jest jednym z założycieli, a obecnie prezesem Grupy Plastycznej „Faun”. Maluje głównie w technice olejnej. Często pracuje w plenerze, bo – jak zaznacza – tylko obcowanie z naturą daje mu niepowtarzalną możliwość uchwycenia na płótnie koloru i światła. Swoje prace prezentował dotąd na 29 wystawach indywidualnych oraz 100 ekspozycjach zbiorowych i poplenerowych. Wystawa będzie czynna do 30 września (od poniedziałku do czwartku w godzinach od 14.00 do 19.00). (bom)

## Wariacje na 4 tapy czyli baw się razem z psami

**PSISTANEK GLIWICE - PARK CHOPINA  
19 września 2010, godz. 11.00 do 17.00**

**ZAPRASZAMY DO ADOPCJI ZWIERZĄT  
ZE SCHRONISKA W GLIWICACH**

**ORAZ NA NIEZWYKŁE POKAZY  
PSICH UMIEJĘTNOŚCI**

każdy szuka  
„swojego”  
PSA

każdy szuka  
„swojego”  
KOTA





# Rendez-vous przy Nowym Świecie

## Rozmowa z Pawłem GABARĄ, dyrektorem Gliwickiego Teatru Muzycznego

### Jak pan sądzi – co może łączyć Jana Kiepurę z musicalami?

Myślę, że niewiele, prawie nic. Kiepura (1902 – 1966) żył w czasach, które nie były epoką popularnych musicali. Artysta przeszedł do historii jako śpiewak operowy i operetkowy. Bardzo rzadko, o ile wiem, sięgał do utworów musicalowych.

### Jak to się więc stało, że przedstawienie „High School Musical” zostało zaprezentowane przez GTM w trakcie tegorocznej edycji Europejskiego Festiwalu im. Jana Kiepury w Krynicy?

Takie było stanowcze życzenie Bogusława Kaczyńskiego, dyrektora festiwalu. Nie ukrywam, że wywołało to początkowo moje zdumienie i wręcz duży opór. Uważałem, że współczesny musical młodzieżowy zupełnie nie pasuje do konwencji imprezy, która od lat przyciąga do Krynicy publiczność rozmiłowaną w klasycznym repertuarze operetkowym. Wraz z Adamem Prażuchem, kierownikiem technicznym GTM (fachowcem w swojej branży), broniliśmy się przed wystawianiem spektaklu „HSM” w Krynicy, bo zdawaliśmy sobie sprawę z trudności z przeniesieniem przedstawienia. Bogusław Kaczyński nie chciał jednak w ogóle słyszeć o ewentualnej odmowie naszego uczestnictwa w festiwalu.

### Dlaczego?

Obejrzał „High School Musical” w Warszawie. Było to wyjazdowe przedstawienie GTM. Bardzo przypadło mu do gustu. Uznał, że nasze widowisko musi być w tym roku wystawione w Krynicy. Zgodziliśmy się na takie rozwiązanie, ale z pewną modyfikacją.

Dokonałiśmy niezbędnej adaptacji technicznej spektaklu, dostosowując go do wymogów prowizorycznej sceny ustawionej w krynickiej pijalni wód.

### I co? Jak zareagowała krynicka publiczność?

Zagraliśmy przy pełnej widowni. Wśród widzów była tylko niewielka grupa nastolatków. Przeważały osoby w wieku dojrzałym. Przyjęto nas jednak bardzo gorąco. Na koniec było nawet „standing ovation”. Nasze wcześniejsze obawy okazały się więc zupełnie nieuzasadnione. Wyszło na jaw, że przedstawienie ma ogromną siłę uniwersalną. „HSM” potrafi chyba fascynować każdą grupę pokoleniową. Dodam, że wystąpiliśmy w Krynicy po raz siódmy z rzędu w ostatnich latach, ale po raz pierwszy w repertuarze musicalowym przeznaczonym głównie dla młodzieży.

### Czy w obecnym sezonie teatralnym 2010/2011 można również oczekiwać spektakli musicalowych na deskach GTM?

Tak, ale nie będą one dominować w naszym repertuarze. Zamierzamy wznowić pozycje repertuarowe, które prezentowaliśmy do tej pory. Są wśród nich musicale, w tym zwłaszcza „Hair”. W dniach 10 i 11 września (piątek i sobota) inaugurujemy sezon widowiskiem „Europa moich marzeń” z udziałem gwiazdy polskiej operetki – Grażyny Brodzińskiej. W kolejną sobotę, 18 września, powróci Salon Poezji w ramach Teatralnej Nocy Metropolitalnej. Będzie to spotkanie z „Odyseją” Homera w interpretacji Jerzego Trela. W ostatnim czasie pojawiła się nowa inicjatywa organizowania klubowych spotkań z naszą publicznością pod hasłem „Rendez-vous przy Nowym Świecie”. Pomysł ten będzie sukcesywnie realizowany. W pierwszej kolejności przyjedzie jesienią do Gliwic znany dyrygent – Maciej Niesiołowski. Nasi widzowie będą mogli z nim swobodnie porozmawiać na wszystkie tematy – nawet takie, o których zazwyczaj nie mówi się publicznie.

### A kiedy możemy spodziewać się pierwszej premiery w tym sezonie?

Nie ukrywam, że mamy pewien problem z precyzyjnym planowaniem najbliższych premier. Chcieliśmy przygotować we współpracy z Zespołem Pieśni i Tańca „Śląsk” widowiskową inscenizację „Krakowiaków i górali” w reżyserii Krzysztofa Kolbegera. Planowaliśmy, że premiera przedstawienia odbędzie się w lutym przyszłego roku. Pod względem organizacyjnym wszystko było już zapięte na ostatni guzik, ale, niestety, okazało się, że nie otrzymamy zbyt szybko środków unijnych w wysokości 500 tys. zł, które są nam potrzebne do wystawienia spektaklu. Musieliśmy więc przesunąć termin premiery na późniejszy okres. W tej sytuacji w lutym pojawi się w naszym repertuarze premiera nieśmiertelnej „Wesołej wdówki” Franza Lehara. Przypomnę, że jest to jedna z najpopularniejszych operetek na świecie.



fol. archiwum GTM

### W przeszłości była ona już prezentowana na gliwickiej scenie.

Tak, ale poprzednia inscenizacja mocno się zestarzała. Przedstawienie wróci zatem do GTM w całkiem nowej inscenizacji. Przymierzamy się ponadto do kolejnej operetki – „Szttygar” Carla Zeller. Mamy już w repertuarze „Ptasznika z Tyrolu” tego samego kompozytora. „Szttygar” jest drugim z jego słynnych dzieł. W oryginale akcja przedstawienia rozgrywa się w XIX-wiecznej kopalni srebra w Austrii. W naszej wersji scenicznej będzie to jednak Bojków. Fabuła przedstawienia zostanie powiązana z realiami gliwickimi. Będzie to żartobliwe spojrzenie poprzez operetkę na przeszłość miasta i regionu.

### Austriacka kopalnia srebra zamieni się w bojkowską kopalnię węgla kamiennego. Czy spadkobiercy twórców XIX-wiecznej operetki nie będą mieli przypadkiem pretensji?

Mam nadzieję, że nie. Reżyser przedstawienia ma przecież prawo do indywidualnej kreacji artystycznej. Ten zamysł nie wyczerpuje jednak naszych planów. W obecnym sezonie przygotowujemy się również do premiery widowiska Zofii Rudnickiej „Dance w wielkim mieście”. W ubiegłym roku nie udało się tego zrobić ze względów finansowych i organizacyjnych. Widowisko będzie inspirowane dramatem Szekspira „Sen nocy letniej”. Pod koniec sezonu na scenie „Bajki” chcemy jeszcze zaprezentować kameralny spektakl muzyczny, oparty na piosenkach Barbry Streisand w interesującym wykonaniu naszej solistki – Wioletty Białk. Przedstawienie przygotowuje Robert Talarczyk – dyrektor Teatru Polskiego w Bielsku-Białej.

### Niektórzy mogą się czuć zawiedzeni. W tym sezonie zabraknie nowych hitów scenicznych w repertuarze GTM.

Chcę więc już teraz zapowiedzieć atrakcyjną premierę w następnym sezonie. Planujemy wówczas wystawienie musicalu Phila Collinsa „Tarzan”. Będzie to widowiskowy spektakl rodzinny w reżyserii Tomasza Dutkiewicza, twórcy „HSM”. Jestem przekonany, że to przedstawienie stanie się prawdziwym hitem sezonu 2011/2012.

Rozmawiał Zbigniew Lubowski

## Młody Pszoniak poszukiwany!!!

Gliwicki Teatr Muzyczny poszukuje odtwórców roli młodego Wojciecha Pszoniaka oraz statystów do scen fabularyzowanych w przygotowywanym filmie dokumentalnym „Z Gliwic do Paryża – Wojtek Pszoniak”. Jego producentem jest samorząd miasta Gliwice. Dokument w reżyserii Krzysztofa Korwina Piotrowskiego będzie prezentowany w kinach i telewizji ogólnopolskiej. Twórcy filmu poszukują w szczególności:

- ▶ **chłopca w wieku 14 – 15 lat i młodych mężczyzn w wieku 18 – 24 lat** do roli Wojciecha Pszoniaka – wymagane podobieństwo fizyczne,
- ▶ **mężczyzn w wieku 20 – 55 lat** (do ról: Młodego Olgierda Łukaszewicza, Nauczyciela, Dojrzałego Pana, Kolejarza, Sierżanta, Brata, Restauratora, Profesora),
- ▶ **kobiety w wieku ok. 50 lat** do roli Dyrektrowej.

Miejsce i termin castingu: poniedziałek, 13 września, godz. 13.00 – Gliwicki Teatr Muzyczny, ul. Nowy Świat 55/57, Gliwice (wejście służbowe od ul. Opawskiej).

GTM prosi zainteresowanych kandydatów o zgłoszenie uczestnictwa w castingu pod adresem mailowym Agnieszki Szczotki: aszczotka@teatr.gliwice.pl. W razie pytań dotyczących szczegółów castingu należy dzwonić pod numer: **32-232-11-83**. (luz)





- Gliwicki Teatr Muzyczny•Opera Śląska•
- Śląski Teatr Lalki i Aktora „Ateneum”•
- Śląski Teatr Tańca•Teatr Korez•Teatr Nowy•Teatr Rozrywki•
- Teatr Śląski im. St. Wyspiańskiego•Teatr Zagłębia•
- Centrum Scenografii Polskiej Oddział Muzeum Śląskiego•



METROPOLITALNA  
«NOC TEATRÓW»

# METROPOLITALNA NOC TEATRÓW 18/19 WRZEŚNIA 18.00 – 01.00

TEJ NOCY TEATR ZASKOCZY CIĘ BARDZIEJ NIŻ ZWYKLE – MOŻESZ BYĆ WIDZEM I AKTOREM WIELKIEGO WIDOWISKA, ROZGRYWAJĄCEGO SIĘ NA KILKUNASTU SCENACH.

KOMEDIA I DRAMAT, OPERA I OPERETKA, TANIEC I ŚPIEW! TEATRY METROPOLII „SILESIA” ZAPRASZAJĄ NA WSPANIAŁE SPEKTAKLE:

- „Kwiat Hawaï”, „Nokturny Chopina”, „Piękna Helena i inne”,
- „Żywioty”, „Wk70”, „Piepschuim”, „La la land”, „2”,
- „Kolega Mela Gibsona”, „Dziady cz. II”,
- „Akcja: Taniec”, „Łupina”, „Zobacz Alicjo”,
- „Polemiki”, „Wszystko dobre, co się dobrze kończy”,
- „Zagraj to jeszcze raz, Sam”,
- „Sztuka kochania, czyli sceny dla dorosłych”

i mnóstwo innych atrakcji:

- nocne zwiedzanie teatrów•pokazy charakteryzacji•nauka ruchu scenicznego, śpiewu, gry na instrumentach•warsztaty taneczne dla dorosłych i dla dzieci•możliwość wystąpienia w spektaklu•zdjęcia w kostiumach i z artystami•teatr ognia i wielkie ognisko z pieczeniem kielbas•karaoke i prezentacje multimedialne•filmy, koncerty, konkursy i wystawy•



Atrakcja specjalna:

Wystawa Centrum Scenografii Polskiej Oddział Muzeum Śląskiego pt. „Najcenniejsze...”, z okazji 25-lecia działalności kolekcjonerskiej

W tę niezwykłą noc od Teatru do Teatru powiezie Cię (bezpłatnie!) METROPOLITALNY AUTOBUS TEATRALNY

Szczegóły na

**WWW.SILESIAMETROPOLIA.EU**

organizator



Metropolia  
«Silesia»  
— pełnia życia —



KATOWICE  
Miasto Ogrodów  
Kandydat na Europejską  
Stolicę Kultury  
2016

patronat medialny





# 20 LAT MINĘŁO...

**Jak zmieniły się Gliwice w ciągu minionych 20 lat? Co zniknęło, a co przybyło w mieście? Czy przełom ustrojowy po 1989 r. umożliwił miastu postęp cywilizacyjny? Próbą odpowiedzi na te pytania są prace nadesłane na konkurs literacki „Gliwice – wczoraj, dziś, jutro”. Współzawodnictwo zostało zorganizowane przez Gliwicką Wyższą Szkołę Przedsiębiorczości i gliwicki samorząd z okazji dwudziestolecia reformy samorządowej w naszym kraju. Poniżej zamieszczamy fragmenty trzech nagrodzonych tekstów.**

## „Tutejsza” – Joanna BADOWSKA-KIONKA (I miejsce)

„(...) Nie ma śladu po szkole podstawowej nr 1. Pamiętam wielki, zielony budynek, który stał wzdłuż ulicy Andersa. Teraz znajduje się tam sklep „Lidl”. Powstała droga łącząca ulicę Andersa z Sowińskiego. Na kolejnym skrzyżowaniu wybudowano rondo. Za rondem powstało osiedle domów jednorodzinnych, a jadąc dalej ulicą Łabędzką dojechałam do „Tesco”. Dziwne to uczucie patrzeć na plac, na którym kiedyś stał mój pierwszy zakład pracy. Jadąc dalej dojeżdżam do strefy ekonomicznej, w której funkcjonuje wiele zakładów o światowym zasięgu.

Objedzam strefę i postanawiam wrócić do domu. Po drodze na Andersa mijam dawną bazę, spod której autokarem wyjeżdżałam z rodzicami na wakacje nad morze. Pamiętam to uczucie z drogi powrotnej, kiedy to z nosem przyklejonym do szyby wypatrywałam znaku z napisem „GLIWICE”. Jak już go zobaczyłam, to wiedziałam, że szczęśliwie wróciliśmy do domu. Jakie to życie jest przewrotne. Kiedy jesteśmy dziećmi, to chcemy być dorośli, a kiedy już nimi jesteśmy, to często tęsknimy za tymi czasami, kiedy nie musieliśmy się o nic martwić. Bo od martwienia się byli rodzice.

Po drodze zaglądam na ulicę Kozłowską. Zostawiam samochód pod szpitalem na ulicy Radiowej. Piechotą idę w stronę pól. Zawsze tam przyjeżdżałam rowerem, żeby usiąść na rozstaju dróg i popatrzeć na falujące zboże. Zamiast wschodzącego zboża widzę rząd domów jednorodzinnych. Spotykam znajomego z psem. Mówi mi, że na polach ciągnących się za ulicą Głowackiego też powstało osiedle. A ja tak egoistycznie myślę sobie, gdzie ja będę ładować baterie, jak je całkowicie zabudują? I kiedy tak pomyślałam, to coś zrozumiałam.

Daję tym przemyśleniom wyraz, kiedy wieczorem dzwoni tata i pyta „Kiedy będziesz z powrotem?”. Niby wiem, na kiedy wykupiłam bilet powrotny, i on też. A mimo to odpowiadam „Z powrotem?”, ale ja właśnie jestem z powrotem!”

Gliwice, 29 maja 2010

## „Gliwice – wczoraj i dziś” – Joanna LIS (II miejsce)

„(...) Pierwszą nowo poznaną osobą jest starsza pani w szarobrazowym płaszczu. Wspomina czasy, gdy w Gliwicach używano jeszcze języka niemieckiego. Pisać po polsku uczyła się z książek własnych dzieci, kiedy te poszły do pierwszej klasy. Przychodzi do sklepu w towarzystwie chłopca, nazywa go „sierotą, którą trzeba ciągle kierować”. Początkowo śmieję się z jej poczucia humoru. Po chwili przestaję, kiedy dowiaduję się, że kobieta wychowuje dzieci zmarłego syna. Podziwiam jej pogodę ducha i swobodę, z jaką przechodzi z tematu wojny i śmierci do kwestii pogody i zakupów. Chyba bym tak nie umiała. Słucham z uwagą, trzymając w ręce plik ulotek i z przepraszającym uśmiechem wciskając je co niektórym bardziej litościwym klientom supermarketu.

Kilka dni później kolejna staruszka streszcza mi na chodniku swój cały życiorys. Do Gliwic przyjechała po tym, jak pracując w zakładach chemicznych w innym miejscu zatrula się i prawie straciła życie. W tym mieście znalazła nową pracę i dom dla siebie oraz swojego syna. Z dumą opowiada o tym, jak udało jej się wychować go na dobrego i mądrego człowieka. Z żalem mówi o sąsiadach, którzy nie darzą jej sympatią, mimo iż w przeszłości nieraz im pomagała. Rozglądam się wokół w obawie, że ktoś zechce skontrolować moją pracę, a raczej chwilowy jej brak. W którymś momencie czuję, że jakaś osoba wnikliwie mi się przygląda. Odwracam się gwałtownie i w mijającym nas powoli samochodzie widzę pewnego młodego człowieka, o którym myślę prawie codziennie, chociaż dawno go już nie spotkałam. Nie dowierzam, że to rzeczywiście możliwe.

(...) Potrafiłabym bez zająknięcia opisać całą listę gliwickich zabytków i cudów techniki, ale wtedy sparafrazowałabym tylko kilka mądrych zdań z encyklopedii. To jest w stanie zrobić każdy – nawet ten, kto nigdy nie oddychał tutejszym powietrzem. Miło mi, że mam okazję spacerować obok secesyjnych kamienic,

a mój rodak wymyślił krem Nivea. Prawdziwe Gliwice to jednak przede wszystkim twarze ludzi, których spotykam, osiedla, na których żyjemy, muzyka, którą słyszę przechodząc obok mojej starej szkoły, sznury aut i piesi, których mijam między zabytkowymi budynkami (...).”

## „Gliwice – Mon Amour” – Jan KOZIOŁ (III miejsce)

„(...) Coś jeszcze przyciągało nas do Gliwic: może cechy miasta inżynierów i studentów, a może esprit de corps: kluby studenckie, jam sessions z udziałem znakomitych muzyków z całego świata, koncerty muzyczne „High Society” (uprzednio „Gwarek 64”), wieczory przy świecach, gdy wsłuchani w muzykę Okudźawy marzyliśmy po cichu o wolności, o wyjazdach na zachód, o paszportach w szufladzie. Inspirowani działalnością Kinoteatru X i agendy kultury Rady Uczelnianej Zrzeszenia Studentów Polskich, które podsycały klimat tego niepowtarzalnego miasta, chętnie garnęliśmy się do prac społecznych.

(...) Nie zawsze Gliwice odwzajemniały naszą miłość. Nadeszły trudne chwile w marcu tysiąc dziewięćset sześćdziesiątego ósmego. W pochodzie do pomnika Mickiewicza, gdy studenci palili gazety i skandowali „Prasa kłamie”, w pochodzie, w którym wzięło udział kilka tysięcy studentów, nasze serca płonęły żarliwym wsparciem dla studentów Warszawy, dla Dejmka, dla wolności. Sfotografowano setki naszych koleżanek i kolegów. Wielu kolegów wracało do domu pobitych do krwi. Ciche aresztowania najbardziej zaangażowanych działaczy, zakaz gromadzenia się w grupy, inwigilacja klubów i domów studenckich, przymusowy nabór do partii połączony z szantażem odebrały nam radość życia i podcięły skrzydła na wiele lat.

„Nam filozofów nie potrzeba. Nam potrzeba ludzi posłusznych” – brzmiały w uszach rozwlekłe słowa wodza. Nagle pochodzenie okazało się mieć niesamowite znaczenie. Niektórzy musieli wyjechać, inni chcieli lecz nie mogli.

W naszym środowisku głośna stała się spektakularna ucieczka jednego z naszych kolegów. George (imię zmienione) kochał swoją dziewczynę, która rok wcześniej wyjechała za granicę i została. Bardzo chcieli być razem. George wykupił studencką wycieczkę do Budapesztu, wyjechał i już pierwszego dnia zapadł się pod ziemię. Po prostu zniknął. W pokoju hotelu pozostały jego rzeczy osobiste i paszport. Sprawa wyjaśniła się rok później, gdy do klubu nadeszła widokówka z RPA, podpisana nieznanym nazwiskiem, lecz z charakterystycznym zawijaszem przy ostatniej literze.

Skończyłem studia i podpisałem umowę z biurem projektów, aby odpracować stypendium fundowane. Założyłem rodzinę. (...) Ci, którzy uciekli, pytali mnie często, co mnie tu trzyma, a ja niezmiennie odpowiadałem: tu jest moje miejsce (...).”

## Ekologia w mieście

Polski Klub Ekologiczny (Koło Miejskie w Gliwicach) rozpoczął realizację projektu EKOLOGIA W WIELKIM MIEŚCIE, finansowanego ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W ramach tego przedsięwzięcia zaplanowano cykl 9 spotkań otwartych dla wszystkich osób zainteresowanych problemami ekologii w mieście. Pierwsze spotkanie odbędzie się w środę, 15 września, w Klubie Perleka przy ul. Studziennej 6. Zostanie poświęcone problemowi odpadów w mieście. Początek – godz. 17.00. Szczegółowych informacji udziela Barbara Migurska z Polskiego Klubu Ekologicznego (tel. 32/231-85-91). (al)

## Ośrodek Pomocy Społecznej w Gliwicach informuje,

że 13 lipca br. Rada Ministrów przyjęła rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków realizacji programu pomocy dla rodzin rolniczych, w których gospodarstwach rolnych lub działach specjalnych produkcji rolnej powstały szkody spowodowane przez powódź, obsunięcie się ziemi lub huragan w 2010 r.

Z pomocy mogą skorzystać rodziny rolnicze, jeżeli:

1. co najmniej jedna osoba w tej rodzinie jest rolnikiem (w rozumieniu przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników) objętym ubezpieczeniem społecznym rolników; 2. szkody zostały oszacowane przez komisję powołaną przez wojewodę właściwego ze względu na miejsce wystąpienia szkód i przekraczają 30% średniej produkcji rolnej z lat 2007 – 2009 lub średniej z trzech lat w okresie pięcioletnim poprzedzającym rok wystąpienia szkód (z pominięciem roku o najwyższej i najniższej wielkości produkcji w gospodarstwie rolnym lub dziale specjalnym produkcji rolnej).

Pomoc w formie jednorazowego zasiłku celowego jest różnicowana i wynosi:

- dla rodzin rolniczych prowadzących gospodarstwa rolne o powierzchni do 5 ha użytków rolnych lub dział specjalnej produkcji rolnej – 2000 zł,

- dla rodzin rolniczych prowadzących gospodarstwa rolne o powierzchni powyżej 5 ha użytków rolnych – 4000 zł.

Pomoc będzie pomniejszana o 50%, jeżeli przed powstaniem szkód nie została zawarta na okres 12 miesięcy umowa ubezpieczeniowa obejmująca ochroną co najmniej 50% powierzchni upraw rolnych lub co najmniej 50% liczby zwierząt gospodarskich od co najmniej jednego ryzyka (suszy, gradu, deszczu nawalnego, ujemnych skutków przemarznięcia, przymrozków wiosennych, powodzi, huraganu, pioruna, osunięcia się ziemi lub lawiny).

Poszkodowani przez powódź, osunięcie się ziemi lub huragan rolnicy mogą **do 30 września br.** składać wnioski o udzielenie pomocy (**wzór wniosku do pobrania na stronie internetowej [www.opsgliwice.pl](http://www.opsgliwice.pl) lub w siedzibie gliwickiego Ośrodka Pomocy Społecznej (ul. Górnych Wałów 9, pok. 17, I piętro).**

Wnioski w powyższej sprawie można złożyć w Ośrodku (w pokoju nr 29 na II piętrze) w dni robocze w godzinach od 8.00 do 15.00 lub przesłać pocztą. Wnioski złożone po terminie pozostawia się bez rozpoznania.

## ZAOPIEKUJ SIĘ...



**KLEMENTYNKĄ** – niedużą, grzeczną i uroczą suczką. Uwielbia biegać i skakać.



**KAMYCZKIEM** – małym staruszką znanym w okolicach ul. Toszeckiej.

Schronisko dla Zwierząt organizuje adopcje od poniedziałku do piątku, w godz. od 10.00 do 16.00 i w soboty od 10.00 do 15.00.

Wydawane zwierzęta są zaszczepione, wysterylizowane i przyjaźnie nastawione do ludzi.

### Kontakt

telefon do schroniska: **32/305-09-43**  
strona internetowa: **[www.mzuk.gliwice.pl](http://www.mzuk.gliwice.pl)**  
e-mail: **[mzuk@mzuk.pl](mailto:mzuk@mzuk.pl)**



fot. materiały Schroniska dla Zwierząt w Gliwicach



Trwa strzelecka niemoc piłkarzy Piasta, którzy już po raz trzeci z rzędu zremisowali bezbramkowo. Tym razem podejmowali u siebie Pogoń Szczecin. Kibice żyli jednak nie tylko tym, co działo się na murawie. Gorąco komentowano fakt uprawomocnienia się przetargu na budowę nowej areny Piasta. Przypomnijmy, że nie wpłynął żaden protest i nic nie stoi na przeszkodzie, aby jeszcze we wrześniu wykonawca wbił w ziemię pierwszą łopatę.



## Bez goli na pożegnanie



fot. A. ?Ziaja

– Nie ma znaczenia, że gramy na wyjeździe i to na tak trudnym terenie, jak Gliwice. Przyjechaliśmy po zwycięstwo, bo remis nam nic nie daje – przekonywał przed meczem Piotr Petasz, były piłkarz niebiesko-czerwonych, a teraz gracz Pogoni. Deklarację Petasza potwierdzili jego koledzy. Od pierwszych minut nie ograniczali się do obrony, oddając w pierwszej fazie gry dwa groźne strzały na bramkę pilnowaną przez Szmatułę. Z czasem inicjatywę przejęli gliwiczanie. W 24. minucie Smektała zdecydował się na desperacki strzał z ponad 30 metrów, po którym piłka uderzyła w słupek. Gra zaostrzyła się w końcówce pierwszej połowy, co zaowocowało kolejnymi okazjami do zmiany wyniku. Smektała strzelał celnie, ale... wprost w ręce bramkarza Pogoni. W ostatniej minucie pierwszej odsłony obrońcom Piasta „urwał” się Kolendowicz, ale przytomnie zachował się Szmatuła, który wybiegł do bramki, blokując strzał skrzydłowego gościa.

Na drugą część meczu gliwiczanie wyszli z dwoma zmianami. Za Biskupa i Kaszowskiego na murawie pojawili się Maciejak i Buryan. Ten pierwszy szybko otrzymał szansę, aby przechylić szalę zwycięstwa na korzyść

Piasta, ale mimo dobrej okazji strzelił zbyt lekko i Janukiewicz bez problemu złapał piłkę. – Chciałem się pokazać z jak najlepszej strony. Miałem świetną okazję, ale niestety piłka nie wpadła do siatki – mówił po meczu niefortunny strzelec. Im bliżej końca spotkania, tym bardziej zachowawczo grali goście. – Przed meczem zakładaliśmy, że wygramy, ale myślę, że z tego jednego punktu możemy się cieszyć – tak tłumaczył postawę swoich kolegów Marcin Nowak, obrońca Pogoni. Już w doliczonym czasie meczu ta postawa mogła się na „Portowcach” zemścić. Po stałym fragmencie gry Klepczyński trafił poprzeczkę. – W pierwszej połowie mieliśmy słupek, w drugiej gości uratowała poprzeczka. Trzeba strzelać bramki, to podstawowy warunek, by wygrywać – nie krył rozczarowania reprezentant Piasta.

Dwa najbliższe mecze gliwiczanie rozegrają na boiskach przeciwników. Do Gliwic na razie nie wrócą, bo przenoszą się na czas budowy nowego stadionu najpierw do Wodzisławia Śląskiego, a następnie do Rybnika.

**Grzegorz Muzia**

**26 września Piastunki podejmą w Wodzisławiu drużynę Warty Poznań. Początek meczu – godz. 16.00.**



**Maycon – nowy nabytek Piasta Gliwice**

## Mali Indianie na place zabaw!

Miejski Zarząd Usług Komunalnych w Gliwicach zaprasza dzieci małe i duże na nowo wybudowane place zabaw. – 11 września zachęcamy do pojawienia się na Trynku przy ul. Hanka Sawickiej, natomiast 12 września – w Sośnicy przy ul. Głogowskiej. W celu uatrakcyjnienia zabawy, na jeden dzień (w godzinach od 10.00 do 18.00) zostaną tam dostawione dmuchana zjeżdżalnia i trampolina. Dodatkową – bezpłatną! – atrakcją będzie artystyczne malowanie twarzy dzieciom – wyjawia Iwona Kokowicz, rzecznik prasowy MZUK. Warto podkreślić, że podobna akcja zostanie zorganizowana pod koniec miesiąca na skwerze Bottrop. (kik)



## KONKURSY OFERT

### Ogłoszenie otwartego konkursu ofert na zadania publiczne miasta Gliwice w dziedzinie kultury fizycznej i sportu w zakresie upowszechniania.

#### § 1 Podmiotami uprawnionymi do złożenia oferty są:

- organizacje pozarządowe,
- podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

**§ 2  
Celem zadania jest** wsparcie realizacji zadania publicznego pn. Upowszechnianie sportu wśród dzieci i młodzieży z gliwickich szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych w formie organizacji zawodów oraz imprez sportowych o zasięgu lokalnym i ponadlokalnym.

**§ 3  
Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:**  
– organizowanie zajęć, zawodów oraz imprez sportowych i rekreacyjnych o zasięgu lokalnym i ponadlokalnym.

**§ 4**  
Na realizację zadania publicznego określonego w § 3 przeznaczają się w terminie od **23 września do 31 grudnia 2010 r.** roku kwotę **26 000,00 zł.**

Na realizację zadania publicznego w dziedzinie kultury fizycznej i sportu w zakresie upowszechniania przeznaczono od 1 lipca do 31 grudnia 2010 r. kwotę 75 000,00 zł.

Na realizację zadania publicznego w dziedzinie kultury fizycznej i sportu w zakresie upowszechniania przeznaczono od 1 stycznia do 31 grudnia 2009 r. kwotę 156 000,00 zł.

Na realizację zadania publicznego w dziedzinie kultury fizycznej i sportu w zakresie upowszechniania przeznaczono od 1 stycznia do 31 grudnia 2008 r. kwotę 164 000,00 zł.

#### § 5 Zasady przyznawania dotacji:

- Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie bądź przesłanie do **17 września 2010 r.** oferty zgodnej ze wzorem określonym w rozporządzeniu ministra gospodarki, pracy i polityki społecznej z 27 grudnia 2005 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (DzU z 2005 r. nr 264 poz. 2207) do Referatu Sportu Wydziału Kultury i Promocji Miasta (pokój 121), na adres: 44-100 Gliwice, ul. Zwycięstwa 21 (w przypadku nadesłania oferty pocztą, liczy się data stempla pocztowego).
- Do oferty należy dołączyć: aktualny odpis z rejestru lub odpowiednio wyciąg z ewidencji lub inne dokumenty potwierdzające status prawny oferenta i umocowanie osób go reprezentujących, sprawozdanie merytoryczne i finansowe (bilans, rachunek wyników lub rachunek zysków i strat, informacja dodatkowa – zgodnie z rozporządzeniem ministra finansów z 15 listopada 2001 r.), za ostatni rok, umowa partnerska lub oświadczenie partnera (w przypadku wskazania w pkt. V. 1. partnera), inne ważne dla przedstawionej oferty dokumenty.
- Do oferty należy dodatkowo dołączyć oświadczenie o nieprowadzeniu działalności gospodarczej w rozumieniu art. 9 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w odniesieniu do zadania publicznego będącego przedmiotem oferty oraz oświadczenie oferenta, że nie podlega wykluczeniu z prawa do otrzymania dotacji, o którym mowa w art. 145 ust. 6 z 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (jedn. tekst DzU z 2005 r. nr 249, poz. 2104) z późn. zmianami.
- Dotowane z budżetu miasta mogą być tylko zadania realizowane na terenie miasta Gliwice lub na rzecz jego mieszkańców.
- Nie będą rozpatrywane oferty:
  - niekompletne,
  - nieprawidłowo wypełnione, w których wyraźnie nie zostały oddzielone koszty kwalifikowane od niekwalifikowanych (pozycje określające środki, które mają być sfinansowane z dotacji są kosztami kwalifikowanymi),
  - złożone po terminie.
- Złożenie oferty nie jest równoznaczne z przyznaniem dotacji.
- Przy rozpatrywaniu ofert brane będą pod uwagę następujące kryteria:
  - merytoryczne** – zasięg i miejsce wykonywania zadania, cykliczność proponowanego projektu, jego zbieżność z celami zadania (oceniane w skali: 0–4),
  - społeczne – beneficjenci** – dostępność realizowanego przedsięwzięcia dla mieszkańców, przewidywana liczba odbiorców (oceniane w skali: 0–3),
  - finansowe** – koszty realizacji planowanego zadania, ocena kosztów kalkulacji zadania pod kątem ich celowości, oszczędności i efektywności wykona-

- nia oraz udział środków własnych oraz z innych źródeł finansowania – zakładani partnerzy (oceniane w skali: 0–5),
- organizacyjne** – posiadane zasoby kadrowe (kwalifikacje, uprawnienia), rzeczowe, lokalowe, sprzętowe, doświadczenie w realizacji powyższych zadań, osiągnięcia sportowe (oceniane w skali: 0–5),
- analiza dotychczasowego wykonywania i rozliczania zadań** zleczanych przez miasto Gliwice, współpraca z lokalnym samorządem (oceniane w skali: 0–3).
- promocyjne** – promocja miasta poprzez sport i rekreację (oceniane w skali: 0–1).
- Wymagana minimalna liczba punktów uprawniająca oferentów do otrzymania dotacji wynosi 11.
- Rozpatrzenie ofert nastąpi w terminie nieprzekraczającym 1 miesiąca od upływu terminu ich składania.

#### § 6 1. Koszty kwalifikowane.

- Zakup sprzętu sportowego koniecznego do wykonania zadania. Wartość jednostkowa zakupu nie może przekroczyć 3500,00 zł brutto.
- Zakup drobnych nagród rzeczowych oraz pucharów, medali, dyplomów, statuetek i pater o wartości jednostkowej do 250,00 zł brutto z załączeniem protokołu komisji z ich wręczenia.
- Transport osób i sprzętu związany z realizacją zadania (w tym zakup paliwa dla pojazdów prywatnych wykorzystanych do realizacji zadania).
- Zakup paliwa i oleju dla potrzeb sportów wodnych, lotniczych oraz sportów wymagających zabezpieczenia środkami transportu.
- Wynajem obiektów i sprzętu (z wyjątkiem wynajmu obiektów własnych lub dzierżawionych).
- Ubezpieczenie sprzętu i uczestników (bez ubezpieczeń komunikacyjnych).
- Obsługa sędziowska, medyczna (w tym zakup niezbędnych środków doradczą pomocy medycznej) i techniczna.
- Usługi wydawnicze i poligraficzne oraz materiały reklamowe związane z realizacją zadania, na których zostało umieszczone logo samorządu miasta Gliwice bądź informacja o dofinansowaniu.
- Zakup napojów oraz wyżywienie i zakwaterowanie uczestników zadania.
- Opłaty startowe i licencyjne.
- Obsługa finansowa (bez pracowników etatowych), opłaty telekomunikacyjne, internetowe, pocztowe, bankowe, materiały biurowe, kserograficzne bezpośrednio związane z realizacją zadania.

#### § 7

- Decyzję o udzieleniu dotacji podejmuje prezydent miasta na podstawie opinii komisji konkursowej.
- Skład komisji oraz regulamin jej pracy ustala prezydent miasta w drodze zarządzenia.
- Decyzja prezydenta miasta jest ostateczna.
- Prezydent miasta zastrzega możliwość nierozstrzygnięcia konkursu.
- Warunkiem zawarcia umowy jest: w przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana – korekta kosztorysu projektu, najpóźniej na 21 dni przed datą rozpoczęcia zadania.
- Warunkiem przekazania dotacji jest zawarcie, przed datą rozpoczęcia realizacji zadania, umowy z zachowaniem formy pisemnej według wzoru określonego w rozporządzeniu ministra gospodarki, pracy i polityki społecznej z 27 grudnia 2005 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (DzU z 2005 r. nr 264 poz. 2207).
- Zadania zgłoszone do konkursu ofert powinny być zrealizowane w okresie od 1 października 2010 roku do 31 grudnia 2010 roku.
- Podmiot dotowany po zakończeniu realizacji zadania zobowiązany jest do przedstawienia szczegółowego sprawozdania merytorycznego i finansowego z wykonanego zadania zgodnego ze wzorem określonym w rozporządzeniu ministra pracy i polityki społecznej z 27 grudnia 2005 r.
- Dodatkowych informacji na temat warunków i możliwości uzyskania dotacji udziela Referat Sportu Wydziału Kultury i Promocji Miasta (tel. 32/239-12-11, 32/238-54-44) oraz Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych, tel. 32/238-24-55, 32/238-81-67.
- Konsultacji w zakresie sporządzania dokumentacji do konkursu udziela Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych, tel. 32/238-24-55, 32/238-81-67.





**Zarząd Budynków Miejskich I Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. w Gliwicach przy ulicy Dolnych Wałów 11,** działający w imieniu Prezydenta Miasta Gliwice, **ogłasza przetarg ustny nieograniczony na wysokość stawki czynszu na lokale użytkowe położone przy ulicach:**

## I PRZETARG

**1. ul. Barlickiego 12, oficyna, suterena, lokal użytkowy o powierzchni 42,86 m<sup>2</sup>,** składający się z 4 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – instalacja elektryczna do wymiany, wodno-kanalizacyjną, instalacja kanalizacyjna – odpływ od umywalki, WC – brak, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – lokal do remontu. W nieruchomości Barlickiego 12 funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa – przekazany zarząd.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 7,00 zł

**Wadium:** 1000,00 zł

**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,70 zł

**Do wycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 22%.**

**2. Rynek 12, parter, I, II piętro, lokal użytkowy o łącznej powierzchni 348,95 m<sup>2</sup>** (do pomieszczeń na I, II piętrze osobna klatka schodowa), składający się z 20 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną wewnętrzną do wymiany, brak niezależnego zasilania lokalu, należy wykonać nowe zasilanie wraz z wystąpieniem do firmy Vattenfall z wnioskiem o podanie warunków przyłączenia do sieci, instalację wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie – brak (istniejące nie kwalifikuje się do eksploatacji). Stan techniczny lokalu – lokal do remontu. W nieruchomości Rynek 12 funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 18,00 zł

**Wadium:** 18 843,00 zł

**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 1,80 zł

**Do wycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 22%.**

Do lokalu przynależna jest piwnica o pow. 23,27 m<sup>2</sup> x 2,00 zł = 46,54 zł + 22% VAT (10,24 zł) = 56,94 zł miesięcznie.

## II PRZETARG

**3. ul. Góry Chelmskiej 1/1, parter (wejście do lokalu z klatki schodowej), lokal użytkowy o powierzchni 26,93 m<sup>2</sup>,** składający się z 2 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – do wymiany, wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – lokal do remontu. Nieruchomość Góry Chelmskiej 1 w samodzielnym posiadaniu gminy Gliwice.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 7,00 zł

**Wadium:** 1000,00 zł

**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,70 zł

**Do wycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 22%.**

**4. ul. Królowej Jadwigi 6, oficyna, parter, lokal użytkowy o powierzchni 21,89 m<sup>2</sup>,** składający się z 3 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – do wymiany, wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – lokal do remontu. Nieruchomość Królowej Jadwigi 6, oficyna w samodzielnym posiadaniu gminy Gliwice.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 8,00 zł

**Wadium:** 1000,00 zł

**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,80 zł

**Do wycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 22%.**

Przyjmowanie dokumentów wymaganych do przystąpienia do przetargu odbędzie się 23 września 2010 r. (czwartek) od godz. 9.00 do godz. 10.00, według kolejności adresów lokali podanych w ogłoszeniu, w pokoju 310, III piętro, ZBM I TBS Sp. z o.o., ul. Dolnych Wałów 11. **Przetarg rozpocznie się 23 września 2010 r. o godz. 10.30** w pokoju 310, III piętro, ul. Dolnych Wałów 11.

**Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest:**

- wpłacenie wadium i przedłożenie dowodu wpłaty – kserokopii wraz z pisemną informacją o numerze konta, na które wadium będzie mogło zostać zwrócone po rozstrzygnięciu przetargu,
- złożenie oświadczenia o zapoznaniu się z warunkami technicznymi lokalu, treścią regulaminu przetargu, wzorem umowy najmu (załącznik nr 2),
- złożenie oświadczenia o braku zobowiązań wobec miasta z tytułu między innymi podatku, najmu, dzierżawy (załącznik nr 3),
- złożenie aktualnego odpisu z właściwego rejestru oraz umowy spółki cywilnej, jeśli taką zawarto albo złożenie aktualnego zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu przetargu,
- osoby fizyczne, które nie prowadzą działalności gospodarczej składają oświadczenie o nieprowadzeniu działalności gospodarczej.

Wyżej wymienione dokumenty niebędące oryginałami muszą być potwierdzone za zgodność z oryginałem przez osobę uprawnioną do reprezentowania uczestnika przetargu.

**Udział w przetargu mogą brać** osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą określoną w niniejszym ogłoszeniu wadium na konto ZBM I TBS Sp. z o.o., ul. Dolnych Wałów 11 – ING Bank Śląski S.A. I/O/Gliwice – nr konta 20 1050 1285 1000 0022 2649 4546.

Z treścią regulaminu przetargu, kartą stanu technicznego, wzorem umowy najmu oraz deklaracją wekslową można zapoznać się w Sekcji Obsługi Lokali Użytkowych, pok. 312, ZBM I TBS Sp.

z o.o., ul. Dolnych Wałów 11, III piętro, w godzinach urzędowania. Osoba przystępująca do przetargu musi okazać dokument tożsamości oraz oryginał dowodu wpłaty wadium, a osoba przystępująca do przetargu w imieniu uczestnika przetargu, tj. osoby, która dokonała wpłaty wadium, musi okazać dowód tożsamości oraz pełnomocnictwo szczegółowe poświadczane notarialnie, upoważniające ją do podejmowania czynności prawnej w imieniu osoby reprezentowanej. Wpłata jednego wadium uprawnia do udziału w przetargu tylko na jeden lokal użytkowy.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet pierwszych należności czynszowych z tytułu zawarcia umowy najmu bez prawa żądania naliczania odsetek od tej kwoty,
- zwrotowi pozostałym uczestnikom, którzy przetargu nie wygrali,
- zwrotowi w przypadku odwołania przetargu lub wycofania lokalu z przetargu,
- przepadkowi, jeżeli uczestnik przetargu, który przetarg wygrał nie podpisał umowy najmu w terminie 7 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

Uczestnik przetargu składa do dyspozycji organizatora przetargu weksel in blanco opiewający na wartość 6-miesięcznego czynszu. Prace remontowe i modernizacyjne związane z przygotowaniem lokalu do użytkowania najemca wykonuje we własnym zakresie i na własny koszt zgodnie z umową najmu.

Na wniosek prezydenta miasta organizator zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bądź wycofania lokalu z przetargu bez podania przyczyny.

**Nieruchomości zostaną udostępnione w celu oględzin 17 września 2010 r. (piątek):**

**1. ul. Barlickiego 12,** oficyna, suterena, w godz. **8.30 – 8.45**

**2. Rynek 12,** parter, I, II piętro, w godz. **9.00 – 9.30**

**3. ul. Góry Chelmskiej 1/1,** parter, w godz. **10.00 – 10.15**

**4. ul. Królowej Jadwigi 6,** oficyna, parter, w godz. **10.30 – 10.45**

**8 października 2010 r. w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12, rozpoczną się przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:**

**1. o godz. 11.30** rozpocznie się III ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż spółdzielczego własnościowego prawa do **lokalu mieszkalnego nr 8 o powierzchni 49,77 m<sup>2</sup>,** składającego się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z WC oraz przedpokoju, usytuowanego na I piętrze budynku położonego w Gliwicach przy **ul. Daszyńskiego 58-58A,** z wejściem z klatki schodowej nr 58. Lokal mieści w budynku IV-kondygnacyjnym, położonym na działce 314/1 obręb Nowe Miasto o powierzchni 2034 m<sup>2</sup>. Dla nieruchomości gruntowej prowadzona jest Księga Wieczysta o numerze GL1G/00009735/1. Nieruchomość obciążona jest nieodpłatną i nieograniczoną w czasie służebnością polegającą na prawie przejazdu i przejścia na rzecz każdorazowych użytkowników wieczystych działki gruntu nr 314/2 objętej KW GL1G/00089374/6. W przetargach, które odbyły się kolejno 25 czerwca 2010 r. oraz 20 sierpnia 2010 r., nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

129 400,00 zł

**Wadium:** 13 000,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1300,00 zł

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 27 września 2010 r. w godzinach od 14.40 do 15.00.**

**2. o godz. 12.00** rozpocznie się I ustny przetarg na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 16** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 22 lutego 2098 r. 822/10 000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy **ul. Hutniczej 5-5a** (II piętro – oficyna) o **pow. 84,25 m<sup>2</sup>,** składającego się z 3 pokoi, kuchni, WC i przedpokoju oraz przynależnej piwnicy o pow. 6,90 m<sup>2</sup>. Lokal mieści się w budynku, składającym się z 15 lokali mieszkalnych oraz 1 lokalu użytkowego, położonym na działce nr 51, obręb Kolej o pow. 1396 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/0009884/0. Z prawem własności lokalu związany jest udział 822/10 000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

178 200,00 zł

w tym I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu: 4419,25 zł + 22% VAT, tj. 5391,49 zł

**Wadium:** 17 800,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1790,00 zł

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 1% wycytowanej wartości udziału, podwyższone o 22% podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 24 września 2010 r. w godzinach od 14.00 do 14.15.**

**3. o godz. 12.30** rozpocznie się II ustny przetarg na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 3** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 1 grudnia 2098 r. 37/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy **ul. Dąbrowskiego 57** (I piętro) – o **pow. 89,91 m<sup>2</sup>,** składającego się z 3 pokoi, kuchni, łazienki z WC, komórki i przedpokoju wraz z przynależną piwnicą o pow. 3,03 m<sup>2</sup>. Lokal mieści się w budynku, składającym się z 30 lokali mieszkalnych i 2 lokali użytkowych, położonym na działce nr 791, obręb Zatorze o pow. 1106 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00032083/5. Z prawem własności lokalu związany jest udział 37/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

183 600,00 zł

w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu: 1718,50 zł + 22% VAT, tj. 2096,57 zł

**Wadium:** 18 400,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1840,00 zł

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 1% wycytowanej

wartości udziału, podwyższone o 22% podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 24 września 2010 r. w godzinach od 14.20 do 14.35.**

**4. o godz. 13.00** rozpocznie się I ustny przetarg na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 5** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 21 grudnia 2104 r. 55/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy **ul. Odrowążów 28** (I piętro) o **pow. 30,37 m<sup>2</sup>,** składającego się z pokoju, kuchni, spiżarki, WC i przedpokoju oraz przynależnej piwnicy o pow. 16,00 m<sup>2</sup>. Lokal mieści się w budynku, składającym się z 18 lokali mieszkalnych, położonym na działce nr 601, obręb Sośnica o pow. 1231 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00057683/2. Z prawem własności lokalu związany jest udział 55/1000 w częściach wspólnych. Działka nr 601 obręb Sośnica, obciążona jest nieodpłatną i nieograniczoną w czasie służebnością przejazdu na rzecz każdorazowych właścicieli bądź wieczystych użytkowników działek nr 602 oraz 603. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

54 400,00 zł

w tym I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu: 2399,25 zł + 22% VAT, tj. 2927,09 zł

**Wadium:** 5500,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 550,00 zł

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 1% wycytowanej wartości udziału, podwyższone o 22% podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 27 września 2010 r. w godzinach od 14.20 do 14.40.**

**5. o godz. 13.30** rozpocznie się III ustny przetarg na sprzedaż **lokalu użytkowego nr II** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 8 listopada 2101 r. 88/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy **ul. Fornalskiej 10** (parter) o pow. 143,20 m<sup>2</sup>, składającego się z 7 pomieszczeń, 2 korytarzy oraz 2 WC. Lokal mieści się w budynku, składającym się z 29 lokali mieszkalnych i 4 lokali użytkowych, położonym na działce nr 879, obręb Trynek o pow. 888 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00034126/3. Z prawem własności lokalu związany jest udział 88/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W I przetargu, który odbył się 18 czerwca 2010 r., oraz w II przetargu, który odbył się 20 sierpnia 2010 r., nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

304 900,00 zł

w tym I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu: 3302,50 zł + 22% VAT, tj. 4029,05 zł

**Wadium:** 30 500,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 3050,00 zł

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycytowanej wartości udziału, podwyższone o 22% podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 29 września 2010 r. w godzinach od 14.00 do 14.15.**

**6. o godz. 14.00** rozpocznie się III ustny przetarg na sprzedaż **lokalu użytkowego nr I** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 8 stycznia 2101 r. 53/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy **ul. Fornalskiej 14** (parter) o **pow. 87,19 m<sup>2</sup>,** składającego się z 4 pomieszczeń, WC i klatki schodowej, w tym części lokalu o pow. użytkowej 24,23 m<sup>2</sup>, zlokalizowanej w piwnicy. Lokal mieści się w budynku, składającym się z 29 lokali mieszkalnych i 4 lokali użytkowych, położonym na działce nr 879, obręb Trynek o pow. 888 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00034126/3. Z prawem własności

lokalu związany jest udział 53/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W I przetargu, który odbył się 18 czerwca 2010 r., oraz w II przetargu, który odbył się 20 sierpnia 2010 r., nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

151 220,00 zł

w tym I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu: 1989,00 zł + 22% VAT, tj. 2426,58 zł

**Wadium:** 15 200,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1520,00 zł

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycytowanej wartości udziału, podwyższone o 22% podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 29 września 2010 r. w godzinach od 14.15 do 14.30.**

**7. o godz. 14.30** rozpocznie się I ustny przetarg na sprzedaż **lokalu użytkowego nr I** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 19 lutego 2102 r. 11/100 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy **ul. Jana Śliwki 26** (parter) o **pow. 77,75 m<sup>2</sup>,** składającego się z 4 pomieszczeń, WC i korytarza oraz piwnicy o pow. 5,60 m<sup>2</sup>. Lokal mieści się w budynku, składającym się z 9 lokali mieszkalnych i 2 lokali użytkowych, położonym na działce nr 779, obręb Kłodnica o pow. 394 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00027099/2. Z prawem własności lokalu związany jest udział 11/100 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

226 270,00 zł

w tym I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu: 1858,25 zł + 22% VAT, tj. 2267,07 zł

**Wadium:** 22 700,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 2270,00 zł

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycytowanej wartości udziału, podwyższone o 22% podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 23 września 2010 r. w godzinach od 14.30 do 14.50.**

**8. o godz. 15.00** rozpocznie się I ustny przetarg na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 25** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 30 kwietnia 2103 r. 31/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy **ul. Zwycięstwa 32** (III piętro) o **pow. 71,19 m<sup>2</sup>,** składającego się z 2 pokoi, garderoby, kuchni i łazienki z WC. Lokal mieści się w budynku, składającym się z 28 lokali mieszkalnych, 3 lokali użytkowych i 2 garaży, położonym na działce nr 958, obręb Stare Miasto o pow. 1148 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00032787/0. Z prawem własności lokalu związany jest udział 31/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. Ewentualne podłączenie pieca kaflowego oraz pieca kapielowego gazowego wymaga uzyskania pozytywnej opinii Spółdzielni Kominiarskiej.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**

173 100,00 zł

w tym I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu: 2750,75 zł + 22% VAT, tj. 3355,92 zł

**Wadium:** 17 400,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 1740,00 zł

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 1% wycytowanej wartości udziału, podwyższone o 22% podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 22 września 2010 r. w godzinach od 12.00 do 12.15.**

**Warunkiem przystąpienia do przetargu** jest wniesienie do **4 października 2010 r. wadium** na konto ZGM w ING Bank Śląski S.A., nr 24 1050 1298 1000 0022 7947 4098 (decyduje data wpływu wadium na konto ZGM).

**Do 4 października 2010 r.** konieczne jest dostarczenie do Biura Podawczego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej następujących dokumentów, w przypadku:

1. spółek prawa handlowego – poświadczony za zgodność z oryginałem aktualny odpis z KRS;
2. spółek prawa cywilnego – poświadczonych za zgodność z oryginałem zaświadczeń o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej każdego ze współników oraz oświadczeń wszystkich współników o wyrażeniu zgody na ich reprezentowanie w procesie zawierania umowy, w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego z nich.

Osoby biorące udział w przetargu winny przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości, natomiast osoby działają-

ce w imieniu innych osób dodatkowo pełnomocnictwo notarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet ceny lokalu zaoferowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

**Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do:**

- zawarcia notarialnej umowy kupna-sprzedaży lokalu w terminie 30 dni od daty przetargu,
- poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości lokalowej.

Ogłoszenie, rzut lokalu i fotografie umieszczone są na stronie internetowej Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej – [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl). Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, tel. 32/239-12-74,zew. 131.





działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. z 2004 r., DzU nr 261, poz. 2603 ze zm.)

### OGŁASZA

#### I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości zabudowanej, stanowiącej własność miasta Gliwice

#### 1. Lokalizacja: ul. Wielicka 16, Gliwice.

#### 2. Oznaczenie nieruchomości według danych z ewidencji gruntów i KW:

nieruchomość zabudowana obejmująca działkę 738, obręb Sośnica, dla której prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Gliwicach księga wieczysta nr KW GL1G/00039269/2.

#### 3. Opis nieruchomości.

Nieruchomość położona jest w Gliwicach przy ul. Wielickiej 16, obejmuje działkę gruntu nr 738, obręb Sośnica, o powierzchni 0,5505 ha. Nieruchomość zabudowana jest budynkiem byłej szkoły podstawowej o powierzchni użytkowej 1741,1 m<sup>2</sup> wraz z łącznikiem i budynkiem sanitarnym o powierzchni użytkowej 130 m<sup>2</sup> oraz murowanym garażem o powierzchni użytkowej 19,7 m<sup>2</sup>. Na terenie nieruchomości usytuowane jest boisko szkolne o nawierzchni asfaltowej o powierzchni 1200 m<sup>2</sup>. Stan techniczny budynku byłej szkoły podstawowej określono jako zadowolający, jednak dach, z powodu ubytków, wymaga remontu.

Działka o kształcie regularnym, zbliżonym do prostokąta. Teren płaski. Nieruchomość położona jest w bezpośrednim sąsiedztwie ul. Wielickiej oraz ul. Nadbrzeżnej. Działka ogrodzona jest w części północnej oraz północno-wschodniej, tj. od strony ul. Nadbrzeżnej, gdzie ogrodzenie przekracza nieznacznie granicę nieruchomości. Uregulowanie powyższego będzie obciążać nabywcę nieruchomości. Ogrodzenie jest niekompletne. Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu i stanem nieruchomości w terenie. Nieruchomość może zostać udostępniona w celu oględzin: 11 października 2010 r. oraz 25 października 2010 r. w godzinach od 15.00 do 15.30, pod warunkiem potwierdzenia przybycia (tel. 32/239-12-21 lub e-mail: gn@um.gliwice.pl) przez osoby zainteresowane – przynajmniej na dwa dni przed wskazanymi terminami. Dokumentacja dostępna jest w pokoju 431 Urzędu Miejskiego w Gliwicach w godzinach przyjmowania interesantów.

Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. Sprzedający nie odpowiada za wady ukryte zbywanej nieruchomości.

#### 4. Obciążenia nieruchomości i zobowiązania wobec nieruchomości:

nieruchomość wolna od obciążeń i praw osób trzecich.

#### 5. Przeznaczenie nieruchomości i sposób zagospodarowania:

zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru obejmującego dzielnicę Sośnica – północ (uchwała nr XXXV/1062/2010 Rady Miejskiej w Gliwicach z 10 czerwca 2010 r., Dz. Urz. Woj. Śląskiego nr 143 z 4 sierpnia 2010 r., poz. 2372) teren położony w Gliwicach przy ul. Wielickiej 16, obejmujący działkę nr 738, obręb Sośnica oznaczony jest symbolem 04U – co oznacza: tereny istniejących usług i drobnej wytwórczości. Przedmiotowy teren objęty jest zasięgiem strefy ochrony konserwatorskiej (ustalenia w tekście planu – §6 ust 1 i 2) oraz strefy ochrony archeologicznej (ustalenia w tekście planu – §6 ust 5), a także nieznacznie strefy ochrony stanowiska archeologicznego nr 12 (ustalenia w tekście planu – §6 ust 6). Budynek byłej szkoły wraz z łącznikiem i budynkiem sanitarnym objęty jest ochroną w planie, natomiast nie jest wpisany do rejestru zabytków województwa śląskiego (ustalenia w tekście planu – §6 ust 3 i 4).

Zgodnie z rysunkiem wyżej wymienionego planu, działka nr 738, obręb Sośnica w nieznacznej części, od strony południowo-zachodniej objęta jest zasięgiem strefy technicznej sieci gazowej.

Dla nieruchomości ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy zgodnie z rysunkiem wyżej wymienionego planu.

Nabywca zobowiązany jest do zapoznania się z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru obejmującego dzielnicę Sośnica – północ, dostępnym na stronie internetowej [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu). Budynek podłączony jest do sieci: elektrycznej niskiego napięcia (linie kablowe napowietrzne); teletechnicznej; ciepłowniczej oraz kanalizacji sanitarnej. Aktualnie wszystkie umowy z dostawcami mediów zostały rozwiązane.

Określenie technicznych warunków podłączenia do sieci uzbrojenia terenu oraz zapewnienie dostawy mediów określa dysponenci sieci na wniosek i koszt przyszłego właściciela.

#### 6. Cena wywoławcza nieruchomości i minimalne postąpienie.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 2 303 511,00 zł**

**Minimalne postąpienie: 23 040,00 zł**

Na podstawie art. 43 ust 1 pkt 10a ustawy z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (DzU nr 54, poz. 535 z 5 kwietnia 2004 r. z późn. zmianami) nieruchomość zwolniona jest od opodatkowania podatkiem VAT.

#### 7. Termin i miejsce przetargu.

Przetarg rozpocznie się **15 listopada 2010 r. o godzinie 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 147.

#### 8. Wadium.

Wadium w wysokości 230 400,00 zł należy wnieść w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Miasta Gliwice – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „Przetarg ustny nieograniczony, nieruchomość przy ul. Wielickiej 16 oraz wpisać, kto będzie nabywcą”. Wadium winno być uznane na rachunku Miasta Gliwice najpóźniej 8 listopada 2010 r.

Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do **8 listopada 2010 r. do godz. 16.00**.



#### Wpłacone wadium podlega:

- uczestnikowi, który przetarg wygra, zaliczeniu na poczet ceny nabycia nieruchomości;
- zwrotowi pozostałym uczestnikom w terminie do 3 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu na wskazane konto bankowe;
- przypadkowi, jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu.

#### 9. Warunki uczestnictwa w przetargu:

- wniesienie wadium w wymaganym terminie i wysokości oraz okazanie komisji przetargowej, przed otwarciem przetargu, dowodu wniesienia wadium;
- okazanie dowodu osobistego osoby obecnej na przetargu;
- pełnomocnictwo wydane w formie aktu notarialnego lub sporządzone w obecności pracownika Urzędu Miejskiego w przypadku pełnomocnika osoby fizycznej;
- aktualny (wydany w okresie 3 miesięcy przed przetargiem) odpis z Krajowego Rejestru Sądowego (w przypadku osoby prawnej) lub aktualne (wydane w okresie 3 miesięcy przed przetargiem) zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej (w przypadku osoby fizycznej);
- pełnomocnictwo wydane w formie aktu notarialnego w przypadku pełnomocnika osoby prawnej.

W przypadku nabycia przez małżonków, do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich, ze stosownym pełnomocnictwem drugiego małżonka, zawierającym zgodę na odpłatne nabycie nieruchomości.

Obywatele lub przedsiębiorcy niebędący członkami Europejskiego Obszaru Gospodarczego zobowiązani są przed spisaniem notarialnej umowy sprzedaży przedłożyć zgodę Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie nieruchomości.

#### 10. Dodatkowe informacje.

10.1. W 6-tygodniowym terminie wyznaczonym zarządzeniem prezydenta miasta Gliwice nr PM -5956/10 z 9 lipca 2010 r. w sprawie sporządzenia i podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości przeznaczonych do zbycia, która objęta jest niniejszym ogłoszeniem, nie wpłynęły żadne wnioski osób, którym przysługuje pierwszeństwo w jej nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (tj. z 2004 r. DzU nr 261, poz. 2603 ze zm.).

10.2. Organizator przetargu zawiadomi osobę ustaloną jako nabywcę nieruchomości o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Wyznaczony termin nie będzie krótszy niż 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana jest do zapłaty wylicytowanej ceny nie później niż 2 dni przed dniem zawarcia umowy przenoszącej własność z zastrzeżeniem, iż za dokonanie wpłaty uważa się uznanie jej na wskazanym w zawiadomieniu rachunku gminy.

10.3. Koszty związane z nabyciem praw do nieruchomości oraz ujawnieniem tych praw w księdze wieczystej pokrywa nabywca.

10.4. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego uchwałą Rady Miejskiej nr XXXIV/1028/2010 z 29 kwietnia 2010 r. w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości zabudowanej, położonej w Gliwicach przy ul. Wielickiej 16 w obrębie Sośnica, obejmującej działkę nr 738, stanowiącej własność miasta Gliwice oraz zgodnie z zarządzeniem prezydenta miasta Gliwice nr PM-5956/10 z 9 lipca 2010 r.

10.5. Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych i przetargów, tel. 32/239-12-56.

10.6. Niniejsze ogłoszenie zamieszczone jest m.in. na stronie internetowej [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w zakładce BIP: Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

10.7. Prezydent miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu zgodnie z ustawą z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. z 2004 r., DzU nr 261, poz. 2603 ze zm.).

10.8. Sprzedaż odbywa się według zasad określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów i rokowań na zbycie nieruchomości (DzU z 2004 r. nr 207, poz. 2108 ze zm.).



## PREZYDENT MIASTA GLIWICE

### OGŁASZA

**nabór wniosków do II edycji projektu systemowego „NAUKA DROGĄ DO SUKCESU NA ŚLĄSKU” realizowanego w ramach Priorytetu IX Działania 9.1 Poddziałania 9.1.3 PROGRAMU OPERACYJNEGO KAPITAŁ LUDZKI „Pomoc materialna dla uczniów szczególnie uzdolnionych” w województwie śląskim.**



### NABÓR WNIOSKÓW O PRYZNANIE STYPENDIUM BĘDZIE PROWADZONY OD 8 DO 30 WRZEŚNIA 2010 ROKU

Szczegółowe warunki uzyskania stypendium i uczestnictwa w projekcie zawarte są w **REGULAMINIE PRYZNANANIA STYPENDIÓW** zamieszczonym na stronie internetowej <http://www.um.gliwice.pl/bip/bip/index.php?id=18880/1>, na tablicach ogłoszeń w gliwickich gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych oraz na tablicy ogłoszeń w Wydziale Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

Wnioski o przyznanie stypendium – **W ZAKLEJONYCH KOPERTACH Z NAPISEM: „STYPENDIUM UNIJNE 2010/2011”** należy składać w SEKRETARIACIE Wydziału Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21 (pokój nr 232, tel. 32/238-54-51).

**NA ODWROTCIE KOPERTY NALEŻY UMIEŚCIĆ: IMIĘ, NAZWISKO, ADRES ZAMIESZKANIA ORAZ PESEL WNIOSKODAWCY.**

#### FORMULARZ WNIOSKU O PRYZNANIE STYPENDIUM

stanowi załącznik nr 1 do Regulaminu. Dostępny będzie również na stronie internetowej <http://www.um.gliwice.pl/bip/bip/index.php?id=18880/1> oraz od 6 września 2010 r. (poniedziałek) w sekretariatach gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

Informacji na temat stypendium unijnego udziela Anna PIEGZA (Wydział Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach, II piętro, pokój nr 242, tel. 32/238-54-52)

### WARUNKIEM REALIZACJI PROJEKTU PRZEZ MIASTO GLIWICE JEST UZYSKANIE ŚRODKÓW FINANSOWYCH OD SAMORZĄDU WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO.

Renata Caban  
zastępca prezydenta miasta

## OFERTY PRACY

### Powiatowy Urząd Pracy informuje...



- konsultant ds. telemarketingu** – dobra obsługa komputera, wykształcenie minimum średnie, komunikatywność, wysoka kultura osobista, dobra dykcja, kreatywność, telefoniczny kontakt z klientem, jedna zmiana (możliwość pracy na dwie zmiany), miejsce pracy: Gliwice;
- krawcowa** – wymagane doświadczenie zawodowe, krawiectwo lekkie (usługi), miejsce pracy: Gliwice;
- malarz konstrukcji stalowych** – doświadczenie zawodowe w malowaniu natryskowym, uprawnień na suwnicę – mile widziane, trzy zmiany, miejsce pracy: Gliwice;
- mechanik samochodowy** – naprawa samochodów, wykształcenie średnie lub zawodowe, jedna zmiana, miejsce pracy: Gliwice;
- operator koparki** – uprawnień na koparkę; doświadczenie, jedna zmiana, miejsce pracy: okolice Gliwic, Czechowic-Dziedzic;
- pracownik ochrony** – brak wymagań, ochrona bazy, ekipy remontującej tory kolejowe, mile widziana osoba z grupą inwalidzką, dwie zmiany (od 17.00 i nocki) + weekendy; miejsce pracy: Kieleczka.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny w PUP Gliwice, Pl. Inwalidów Wojennych 12, pokój 9 i 13 od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 14.30, tel. 32/231-18-41.





**Zarząd Budynków Miejskich  
II Towarzystwo Budownictwa Społecznego  
w Gliwicach, ul. Warszawska 35b,**  
zawiadamia o ogłoszeniu przetargów  
nieograniczonych na:

- **Remont dachu, wykonanie uporządkowania i dobudowy przewodów kominowych wraz z termomodernizacją i zmianą kolorystyki elewacji oraz wykonaniem izolacji przeciwwilgociowej ścian budynku przy ul. Staromiejskiej 54 w Gliwicach.**

**Wykonanie podłączenia do kanalizacji deszczowej i odwodnienia podwórka budynków przy ul. Staromiejskiej 54 i 54a w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 10 września 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 10 września 2010 r. o godz. 10.00.

- **Remont elewacji z dociepleniem ściany frontowej i dwóch ścian szczytowych budynku użytkowo-mieszkalnego wraz z elementami zagospodarowania terenu przy ul. Strzelców Bytomskich 22 w Gliwicach (ETAP I).**

**Termin składania ofert:** 10 września 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 10 września 2010 r. o godz. 10.30.

- **Remont elewacji wraz z kolorystyką i dociepleniem ścian budynku, wykonaniem izolacji przeciwwilgociowej ścian fundamentowych, remontem dachu oraz wykonaniem przyłącza kanalizacji deszczowej przy ul. Staromiejskiej 4 w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 13 września 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 13 września 2010 r. o godz. 10.30.

- **Malowanie elewacji, wymiana licowania kominów ponad dachem w budynkach przy ul. Witkiewicza 37, 39, 41 i 43 oraz malowanie klatek schodowych w budynkach przy ul. Witkiewicza 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49 i 51 w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 15 września 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 15 września 2010 r. o godz. 10.00.

- **Wykonanie uporządkowania i dobudowy przewodów kominowych, remont elewacji wraz z kolorystyką i dociepleniem ściany szczytowej oraz wykonanie izolacji przeciwwilgociowej ścian budynku, a także wykonanie łazienki dla mieszkania nr 6 w budynku przy ul. Jana Śliwki 54 w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 13 września 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 13 września 2010 r. o godz. 10.00.



**Zarząd Budynków Miejskich I Towarzystwo  
Budownictwa Społecznego  
w Gliwicach, ul. Dolnych Wałów 11**

zawiadamia o ogłoszeniu  
przetargu nieograniczonego na

**wykonywanie całodobowej obsługi technicznej zasobów  
komunalnych administrowanych przez Zarząd Budynków  
Miejskich I Towarzystwo Budownictwa Społecznego  
Sp. z o.o. w Gliwicach.**

**Termin składania ofert:** 11 października 2010 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 11 października 2010 r. o godz. 10.00.

## OFERTY PRACY

Numer naboru ZGM/03/2010

**Zakład Gospodarki Mieszaniowej w Gliwicach,  
Pl. Inwalidów Wojennych 12,**  
ogłasza nabór na wolne samodzielne stanowisko urzędnicze pn:  
**INFORMATYK,**  
**w pełnym wymiarze czasu pracy**

Wymagane dokumenty aplikacyjne należy przysłać w zamkniętych kopertach oznaczonych numerem naboru ZGM/03/2010, na adres: Zakład Gospodarki Mieszaniowej Plac Inwalidów Wojennych 12, 44-100 Gliwice lub składać osobiście w sekretariacie Zakładu Gospodarki Mieszaniowej, pokój nr 22 (I piętro).

Oferty należy złożyć do **13 września 2010 r. do godz. 15.00.**

Dokumenty aplikacyjne, które wpłyną do Zakładu Gospodarki Mieszaniowej po terminie, nie będą rozpatrywane. W przypadku przesyłania ofert za pośrednictwem poczty decyduje data stempla pocztowego.

Do oferty mogą być dołączone inne dokumenty, w tym opinie lub referencje z poprzednich miejsc pracy. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/239-11-19, wew. 302.

**Planowany termin przeprowadzenia rekrutacji 20 września 2010 r. o godz. 9.00.**

Pełna treść ogłoszenia opublikowana jest na stronie internetowej [www.gliwice.eu/bip](http://www.gliwice.eu/bip) w dziale Oferty pracy jednostek miejskich, służb, inspekcji i straży



**PREZYDENT MIASTA GLIWICE**  
OGŁASZA

postępowanie prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego pod nazwą

**Szkoła Podstawowa nr 12 w Gliwicach, ul. Kopernika 63 – modernizacja boisk szkolnych  
– wykonanie nawierzchni bieżni**

**Nazwa i adres zamawiającego:** Miasto Gliwice, Wydział Inwestycji i Remontów ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice.

**Specyfikacja istotnych warunków zamówienia:** SIWZ można uzyskać pod adresem: Urząd Miejski w Gliwicach, Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych (parter), ul. Zwycięstwa 21, od poniedziałku do środy od godz. 8.00 do godz. 16.00, w czwartek od godz. 8.00 do godz. 17.00, w piątek od godz. 8.00 do godz. 15.00, tel. +48 32 239-12-56, faks +48 32 231-27-25, za zaliczeniem pocztowym lub na stronie internetowej [www.gliwice.eu/bip](http://www.gliwice.eu/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Zamówienia publiczne Urzędu Miejskiego.

**Koszt specyfikacji:** 15 PLN

**Określenie przedmiotu zamówienia oraz wielkości lub zakresu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest:

- warstwa odcinająca z piasku o grubości 10 cm;
- podbudowa betonowa pod nawierzchnię bieżni o grubości 15 cm;
- nawierzchnia poliuretanowa bieżni z malowaniem linii (bieżnia 5-torowa);
- likwidacja istniejącego wjazdu tymczasowego.

**Nazwy i kody według słownika CPV:**

główny przedmiot:

kod CPV: 45.21.22.00-8 – nazwa: Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów sportowych.

**Oferty częściowe:** zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

**Oferty wariantowe:** zamawiający nie przewiduje możliwości składania ofert wariantowych.

**Zamówienia uzupełniające:** zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień uzupełniających.

**Termin wykonania zamówienia:** 1 miesiąc od daty zawarcia umowy.

**Zaliczki:** zamawiający nie przewiduje udzielania zaliczek na poczet wykonania zamówienia.

**Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tych warunków:**

1. Wiedza i doświadczenie

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

o zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, których wiedza i doświadczenie pozwoli na prawidłowe wykonanie zamówienia, w szczególności:

wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończył realizację co najmniej 1 zadania odpowiadającego swoim rodzajem robotom budowlanym stanowiącym przedmiot niniejszego zamówienia, tj. wykonał 1 robotę budowlaną polegającą na:

- budowie obiektu sportowego o nawierzchni poliuretanowej na podbudowie betonowej o wartości nie mniejszej niż 100 000,00 zł (brutto), w przypadku podmiotów działających wspólnie doświadczenie podlega sumowaniu.

2. Potencjał techniczny

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

o zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, których potencjał techniczny pozwoli na prawidłowe wykonanie zamówienia.

3. Osoby zdolne do wykonania zamówienia

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

o zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy dysponują lub będą dysponować osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, w szczególności: wykonawca musi mieć do dyspozycji odpowiednio wykwalifikowany personel:

- kierownika budowy posiadającego uprawnienia budowlane do kierowania robotami w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, oraz który przynależy do właściwej izby samorządu zawodowego.

W przypadku podmiotów działających wspólnie osoby zdolne do wykonania zamówienia podlegają sumowaniu.

4. Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

o zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, których sytuacja ekonomiczna i finansowa pozwoli na prawidłowe wykonanie zamówienia.

Ocena spełnienia wyżej wymienionych warunków dokonana zostanie w oparciu o informacje zawarte w niżej wymienionych dokumentach i oświadczeniach na zasadzie spełnia/nie spełnia.

**Dokumenty, jakie należy złożyć w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu:**

- oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o treści ZAŁĄCZNIKA NR 2,
- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami potwierdzającymi spełnienie warunku udziału w postępowaniu, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacji o podstawie do dysponowania tymi osobami o treści ZAŁĄCZNIKA NR 3,
- oświadczenie zawarte w ZAŁĄCZNIKU NR 3, potwierdzające że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia,
- wykaz robót budowlanych w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich rodzaju i wartości, daty i miejsca wykonania o treści ZAŁĄCZNIKA NR 4 oraz załączenie dokumentu potwierdzającego, że roboty zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone.

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

**Dokumenty, jakie należy złożyć w celu potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp:**

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp o treści ZAŁĄCZNIKA NR 2,
- aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

Wykonawca powołujący się przy wykazaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia, przedkłada także dokumenty określone powyżej dotyczące tego podmiotu.

**Dokumenty składane przez wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:**

jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:

- 1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzający, że:
  - nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków

o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego albo składania ofert,

- nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne, albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego albo składania ofert.

Zamawiający nie wprowadza zastrzeżeń, zgodnie z którym o zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, u których ponad 50% pracowników stanowią osoby niepełnosprawne.

**Wadium:** zamawiający nie wymaga wnieścia wadium.

**Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:**

cena – waga – 100%

**Termin składania ofert:**

14.09.2010 r. do godz. 10.00.

**Miejsce składania ofert:** Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice lub listownie na adres zamawiającego.

**Termin otwarcia ofert:**

14.09.2010 r. o godz. 11.00.

**Miejsce otwarcia ofert:** Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, sala nr 254 (2 piętro).

**Termin związania ofertą:** 30 dni.

**Umowy ramowe:** postępowanie nie jest prowadzone w celu zawarcia umowy ramowej.

**Dynamiczny system zakupów:** postępowanie nie jest prowadzone w celu ustanowienia dynamicznego systemu zakupów.

**Wybór najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej:** zamawiający nie zamierza dokonywać wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej.

**Zmiany umowy:** zamawiający przewiduje istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy pod następującymi warunkami:

a) konieczność przedłużenia (zmiany) terminu umownego oraz harmonogramu terminowo-rzeczowo-finansowego z powodu:

- działania siły wyższej, tj. wyjątkowego zdarzenia lub okoliczności,
- wyjątkowo niesprzyjających warunków fizycznych; bądź atmosferycznych,
- decyzji służb konserwatorskich lub Nadzoru budowlanego mających wpływ na przesunięcie terminu realizacji robót takich jak wstrzymanie budowy, konieczność wykonania prac archeologicznych (badań archeologicznych),
- wystąpienia zamówień dodatkowych niezbędnych do prawidłowego wykonania realizowanego zamówienia podstawowego, których wykonanie stało się konieczne na skutek sytuacji niemożliwej wcześniej do przewidzenia,
- braku w dokumentacji projektowej lub innych dokumentach budowy;
- rezygnacji z wykonania części robót – ograniczenie zakresu robót wynikające z wprowadzenia zmian istotnych lub nieistotnych w dokumentacji projektowej, wad w dokumentacji projektowej, które wynikły w trakcie realizacji robót i były konieczne w celu prawidłowej realizacji przedmiotu umowy;
- zmiany przedstawicieli uczestników procesu inwestycyjnego w przypadku:

- zmiany kierownika budowy w przypadku wystąpienia o zmianę na wniosek zamawiającego lub wykonawcy,
- zmiany przedstawicieli zamawiającego na wniosek zamawiającego;
- zmiana zakresu robót przeznaczonych do wykonania przez podwykonawcę, lub zmiana podwykonawcy w przypadku wystąpienia zmian w tym zakresie – na wniosek zamawiającego lub wykonawcy;
- zawieszenia przez zamawiającego wykonania części lub całości robót na czas trwania przeszkody w przypadku:

- wystąpienia konieczności wykonania robót niezwiązanych bezpośrednio z przedmiotem umowy i nie przewidywanych których brak wykonania uniemożliwia lub utrudnia prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy,
- braku lub wad w dokumentacji projektowej lub innych dokumentach budowy.

**Data zamieszczenia ogłoszenia w BZP:**

27.08.2010 r.

**Wydawca:** Wydział Kultury i Promocji Miasta, Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09, faks: 32/231-99-01, [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu), e-mail: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl)

**Redaguje zespół:** Monika Grzczyńska (dystrybucja), tel. 32/239-11-54, e-mail: [grzczyńska\\_m@um.gliwice.pl](mailto:grzczyńska_m@um.gliwice.pl), Marek Jarzębowski (redaktor naczelny), tel. 32/239-12-89, e-mail: [rzecznik@um.gliwice.pl](mailto:rzecznik@um.gliwice.pl), Małgorzata Kazek-Baranowska (skład, grafika), Katarzyna Kozub-Kulik (publicystyka), Maja Lamorska, Joanna Lenczowska (sekretarz redakcji), tel. 32/238-54-09, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl), Zbigniew Lubowski (publicystyka), Bogusława Masternak (publicystyka), Anna Zygmantowska (ogłoszenia), 32/231-30-44, e-mail: [ogloszenia@um.gliwice.pl](mailto:ogloszenia@um.gliwice.pl); współpraca: Piotr Topczewski.

**Nakład:** 25 000 egzemplarzy. **Druk:** AGORA POLIGRAFIA, Tychy

Redakcja zastrzega prawo skracania i adiustacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.

**MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE**







Istniejąca od 2002 r. formacja HRABI (Joanna Kołaczkowska, Dariusz Kamys, Tomasz Majer, Łukasz Pietsch) to jeden z nielicznych polskich kabaretów, który nie ulega modzie i trendom, a jednocześnie zachowuje wysoki poziom artystyczny. Występy „Loli” i pozostałych Panów nie męczą widzów nachalnością. Inteligentny, momentami totalnie abstrakcyjny dowcip jest pozbawiony politycznego podtekstu. To sprawia, że HRABICH się poszukuje... i za nimi podąża. Do Gliwic zawitają oni już 15 września, by w Ruinach Teatru Miejskiego zaprezentować najnowszy program SAVOIR-VIVRE.



# HRABIowski bon ton

– Niby wszyscy wiemy, jak się zachować, że trzeba powiedzieć: „dzień dobry”, „do widzenia” i „przepraszam”. Ale w jakich sytuacjach tego nie mówić? Jak pocałować kobietę w dłoń, żeby nie popełnić faux pas? I czy wypada ze sobą nosić do tego celu chusteczkę?... – zastanawia się Joanna „Lola” Kołaczkowska, współliderka grupy. – Kultura picia alkoholu. Czy istnieje coś takiego? Tak, istnieje! I nadszedł czas, by o tym mówić, żeby skończyć z dzikim pijaństwem, a rozpocząć erę upadlania się w bardziej kulturalnej formie. O tym wszystkim i zabawnych kontekstach bon tonu podczas tańca, jedzenia czy pierwszej randki, opowiadamy w najnowszym programie naszego kabaretu. Badaniom poddajemy też widownię! – zachęca z humorem artystka, uchodząca w środowisku kabareciarzy za „legendarny element żeński” o „monstrualnym zmyśle komicznym, niepowtarzalnym stylu i powalającym uroku”.



HRABI – DeBeŚ-ciaK 2008 r., zwycięzca VII Dąbrowskiej Ściemy Kabaretowej – jest równie ceniony przez profesjonalistów. – To dla mnie udany przykład na połączenie warsztatu ze spontanicznością – podkreśla na swojej stronie internetowej Władysław Sikora, guru Zielonogórskiego Zagłębia Kabareciarzy i dawny „kierownik” nieistniejącego już kabaretu POTEM, dodając: – Kołaczkowska, Kamys, Majer i Pietsch sprawiają, że nie ogarnia mnie zwątpienie w kulturowe znaczenie kabaretu i możliwości percepcyjne szerokiej widowni.

W dotychczasowym dorobku HRABICH można znaleźć programy Demo, Terapia, Hrabi Dracula, Pojutrze, Kobieta i Mężczyzna, Syf i Malaria, Pienia i Dźwięki. Fragmenty prezentowane są na oficjalnej stronie kabaretu: [www.hrabi.pl](http://www.hrabi.pl). (kik)



fot. materiały prasowe kabaretu HRABI

# Wieczór węgierskich szamanów

Śląski Jazz Club zaprasza na „Czwartek jazzowy”. 16 września w siedzibie ŚJC przy Placu Inwalidów Wojennych 1 wystąpi formacja AZNAP z Budapesztu. – Będzie to wieczór węgierskich szamanów. Zabrmi muzyka, która jest nie tylko szeroko rozumianym jazzem, ale sumą intrygujących dźwięków, które – jak zapewniają twórcy zespołu – pozwolą odnaleźć genezę pochodzenia kultury węgierskiej za pomocą fuzji poszczególnych gatunków. Na koncertach grupy można dla przykładu usłyszeć dekadentkie tango w rytmie „drum and bass”, poruszające brzmienia etniczne, ale i też trip hop, wołający o deszcz słowami improwizowanymi w wolnym stylu – opowiada barwnie Mirosław Rakowski, prezes ŚJC. Węgierska formacja zagra w składzie: Bresztjenszky Jenő – akordeon, drumla, Stanisław Lazarus – efekty wokalne, Freestyle, bęben szamański, drumla, flet tilinko, Beno – gitara basowa, Kicsy – perkusja, przeszkadzajki, didjerido, Rosh – chórek, beat box, flet tilinko. Początek koncertu – godz. 20.00. (luz)



## Gliwicki Teatr Muzyczny



ul. Nowy Świat 55/57,  
tel. 32/232-11-01, 32/230-67-18,  
[www.teatr.gliwice.pl](http://www.teatr.gliwice.pl)

- 11 września: „Europa moich marzeń” (18.30) – scena przy Nowym Świecie
- 12 września: „Europa moich marzeń” (18.00) – scena przy Nowym Świecie
- 15 września: Kabaret Hrabi w programie „Savoir-vivre” (19.00) – Ruiny Teatru Miejskiego

## Kino Amok

ul. Dolnych Wałów 3, tel. 32/231-56-99 (kasa),  
32/238-25-01 (biuro), [www.amok.gliwice.pl](http://www.amok.gliwice.pl)

- 9 września: „Mine Vaganti. O miłości i makaronach” (16.00, 18.00), „Grubasy” (16.15, 20.15), „Wszyscy inni” (18.15), „Heartbreaker. Licencja na uwodzenie” (20.00)
- 10 – 15 września: „Bracia” (16.00, 20.00), „Wszyscy inni” (16.15, 20.15), „Heartbreaker. Licencja na uwodzenie” (18.00), „Grubasy” (18.15)
- 16 września: „Bracia” (16.00, 20.00), „Wszyscy inni” (16.15, 20.15), „Heartbreaker. Licencja na uwodzenie” (18.00), „Grubasy” (11.30, 18.15)

## Cinema City

ul. Lipowa 3 (centrum handlowe FORUM)  
tel. 32/335-77-77, repertuar: [www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

## Muzeum w Gliwicach

[www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl)



### WILLA CARO

ul. Dolnych Wałów 8a, tel. 32/231-08-54

**Zwiedzanie:** wtorek, czwartek – od 11.00 do 18.00, środa, piątek, sobota, niedziela – od 9.00 do 15.00.

**Wstęp w czwartki bezpłatny!**

### Wystawy stałe:

- „Dziewiętnastowieczne wnętrza mieszkalne willi górnośląskich przemysłowców”

### Wystawa czasowa:

- „Rodzinny splendor – wizerunki i kolekcje Ballestremów w zbiorach Muzeum w Gliwicach” (czynna do 31 grudnia)

### Czytelnia Sztuki

- „Epizody pamięci” – wystawa prac Grzegorza Bieniasa (czynna do 30 września)

### ZAMEK PIASTOWSKI

ul. Pod Murami 2, tel. 32/231-44-94

**Zwiedzanie:** wtorek, czwartek od 11.00 do 18.00, środa, piątek, sobota, niedziela od 9.00 do 15.00.

**Wstęp bezpłatny!**

**Wystawa stała:** „Gliwice – miasto wielu kultur. Historia Gliwic i pradzieje Ziemi Gliwickiej”

### RADIOSTACJA GLIWICE

ul. Tarnogórska 129, tel. 32/300-04-04,  
(zamawianie zwiedzania dla grup 605-362-594)

**Czynne:** od wtorku do soboty od 9.00 do 15.00. Wstęp w czwartki od 8.00 do 13.00 bezpłatny dla osób indywidualnych.

## Palmiarnia Miejska

ul. Fredry 6 – Park Chopina, tel. 32/231-32-39

**Zwiedzanie:** od wtorku do piątku – od 9.00 do 18.00, sobota, niedziela – od 10.00 do 18.00, w poniedziałki – Palmiarnia nieczynna

### Wystawa czasowa:

- „Nietoperze wokół nas” – wystawa fotografii (czynna do 10 września)

